

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2381

6 PAGINI — 20 BANI

Luni 31 decembrie 1956

PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

RAPORTUL TOVARĂȘULUI Gh. Gheorghiu-Dej

Tovarăș,

Plenara noastră are loc după un an de la Congresul al II-lea al Partidului Muncitoresc Român congres care a pus în centrul atenției partidului eforturile pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului.

În perioada 1948—1956 oamenii muncii din țara noastră în frunte cu clasa muncitoare, luptînd pentru a înfrînti politica partidului, au obținut realizări de seamă în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale; a luat un mare avînt industria noastră grea și îndesă industria petroliferă, minieră, energetică, electro-tehnică și constructoare de mașini. A luat dezvoltarea industria ușoară și alimentară; s-au construit o serie de întreprinderi producătoare de bunuri de larg consum. Această linie a fost aprobată cu entuziasm și urmată cu încredere de oamniul muncii. Dar ca în orice acțiune mare, fiind seamă de faptul că noi nu am avut experiență suficientă, am săvîrșit și greșeli, atât în ce privește înfrîntarea unor proporții între diferitele ramuri ale economiei, cât și în îndeplinirea sarcinilor principale și a ridicării nivelului de trai. S-a obținut o îmbunătățire a nivelului de trai, dar în măsură mai mică decît am prevăzut atunci cînd au fost elaborate planurile de construcție economică.

În cursul anului 1956 economia noastră s-a dezvoltat continuu. Producția industrială a crescut cu peste 10% față de 1955. Creșterea principală a avut loc în producția mijloacelor de producție — peste 13%. Producția bunurilor de consum a crescut numai cu cea 6%; la aceasta a contribuit în măsură însemnată recolta slabă din acest an.

Investițiile realizate au permis să se dea în funcțiune fabrici, uzine, instalații și construcții social-culturale cum sînt: furnalul de 700 m. cubi și bateria a doua de coaci și semicoaci la Hunedoara, trei instalații de prelucrare a țitelului la rafinării nouă din Borzești și la Teșeni, al 4-lea grup electrogen de 25.000 kW la termocentrala „Steaua Rosie” de la Sîngeorgiu de Pădure, linile de 110 tensiune Borzești-Focșani-Galați, Borzești-Bacău și Poroșeni, Reșița, fabrica de tuburi și plăci de asbestociment de la Bicăz; instalații pentru fire de înălțare la Ghimbav, fabrici de conserve și de piine. Au fost date în folosință 16.000 apartamente atât prin construcțiile de stat, cât și prin construcția prin credite, în afara locuințelor construite de populație în mijloace proprii.

A avut loc o îmbunătățire calitativă a activității industriale și a altor ramuri, exprimată prin creșterea productivității muncii și reducerea cheltuielilor de producție și de circulație; s-a realizat astfel o economie totală de circa 13 miliarde lei. Aceasta a permis ca în cursul anului să se îmbunătățească salariile în unele ramuri, iar spre sfîrșitul anului să se sporească salariile și pensile mici și să se acorde un ajutor de stat pentru copii; a sporit grîia față de nevoile social-culturale, cheltuielile bugetare pentru aceste acțiuni depășind cu peste 500 milioane lei cele din 1955. Prin asigurările sociale de stat salariații au primit cu 200 milioane lei mai mult ca în 1955.

În agricultură, așa cum a constatat Congresul al II-lea al P.M.R., s-au realizat progrese însemnate; însă producția vegetală și animală a rămas în urma dezvoltării industriei și a cerințelor crescînde provenite din sporirea continuă a consumului populației de orașe și săte. Aceasta se reflectă în sens negativ în dezvoltarea producției bunurilor de consum și mai cu seamă a produselor alimentare, precum și în domeniul circulației mărfurilor, creștîndu-se periodic greutățile în aprovizionarea oamenilor muncii și îmbunătățirea nivelului de trai.

Astfel, anul acesta producția de grîu și celelalte cereale păioase, de prun și de plante oleoase, a fost insuficientă; recolta mai bună am avut la cartofi, sfeclă de zahăr și la plantele textile. Pe baza rezervelor de furaje din recolta 1955 a crescut producția de carne și alte produse animale, populația fiind mai bine aprovizionată în cursul anului cu aceste produse.

Consumul populației a crescut în primul semestru, dar spre sfîrșitul anului au început să se resimtă unele urmări ale recoltelor albe. Am înălțat o parte mare a acestora, pe baza ajutorului în cereale pe care l-am primit din partea U.R.S.S. S-au luat și alte măsuri pentru a îmbunătăți aprovizionarea populației cu produse alimentare și industriale.

Sporirea producției industriale și a unor produse agricole ne-a dat posibilitatea să mărim vânzările de mărfuri prin comerțul socialist cu peste 2,5 miliarde lei în cursul anului 1956.

În perioada care urmează, conținutul și dezvoltarea cu precădere a industriei producătoare de mijloace de producție, este necesar să hotărîm în centrul atenției noastre sarcina dezvoltării sistematice și hotărîm la agricultură și industriei producătoare de bunuri de consum, concentrînd în aceste ramuri în mai mare măsură decît pînă acum mijloace materiale și financiare.

Ridicarea nivelului de viață al poporului — sarcină centrală

Tovarăș,

Biroul Politic al Comitetului Central a examinat în perioada ce a-a scurs de la Congresul partidului o serie de probleme ale politicii economice în lumina sarcinilor centrale tratate de Congresul al II-lea al partidului — îmbunătățirea sistematică a condițiilor de viață și de muncă ale oamenilor muncii. Concluziile și propunerile proiectelor elaborate cu privire la planul de stat, bugetul statului, la măsurile pentru îmbunătățirea actualului sistem de salarizare, cu privire la înlocuirea actualului mod de constituire a fondului centralizat de produse agricole prin extinderea relațiilor comerciale între oraș și sat sînt supuse acum dezbaterii plenare C. C. al P. M. R.

Pe baza calculelor preliminare rezultă că realizarea tuturor investițiilor prevăzute în Directivile pentru cel de-al II-lea plan cincinal ar cere eforturi în economie care ar îngreuna înfrîntarea prevederilor privitoare la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. De aceea propunem să se reexamineze unele prevederi ale Directivelor în direcția micșorării investițiilor de stat pe perioada 1956—1960.

Considerăm necesară îmbunătățirea proporției între fondul de acumulare și fondul de consum al populației, pentru a se repartiza o parte mai mare din venitul național satisfacerii cerințelor materiale și culturale ale poporului muncitor.

Voluntul investițiilor va trebui să asigure dezvoltarea continuă a industriei socialiste, deși într-un ritm mai lent, corespunzător resurselor și posibilităților reale ale economiei naționale. Existența puternicului sistem mondial al economiei socialiste, colaborarea frățească economică cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste ne dau posibilitatea să procedăm din aceste țări în condiții convenabile mașinilor, instalațiilor industriale, semifabricatelor și alte produse industriale pe care nu le fabricăm în țară.

Trebuie să orientăm eforturile spre dezvoltarea masivă a producției agricole, precum și a producției industriale ușoare și alimentare a construcțiilor de locuințe, de care se leagă astăzi nemijlocit ridicarea nivelului de viață a populației muncitoare. Odată cu aceasta se va asigura dezvoltarea continuă a industriei grele, temelia progresului tuturor ramurilor economiei naționale și a reproducției socialiste largite.

O atenție deosebită se va acorda ramurilor minieră, petroliferă, chimică, energetică, materialelor de construcții, marilor lucrări de la Hunedoara, Bicăz și Borzești, începute în primul cincinal, dării în funcțiune în a doua jumătate a anului 1957 a laminorului de țevi de la Roman.

În industria construcțiilor de mașini ne orientăm spre producția de mașini și utilaj destinate agriculturii, de utilaj petrolifer, minier și mijloace de transport; industria chimică o îndreptăm în special spre producția masivă de îngrășăminte chimice și insecto-fungicide destinate agriculturii, precum și a fibrelor sintetice și a maselor plastice pentru mărirea producției bunurilor de larg consum.

Toate ramurile economiei naționale trebuie să conlucreze la mecanizarea și chimizarea agriculturii, la creșterea producției agricole și a bunurilor de larg consum, necesare îmbunătățirii continue a aprovizionării populației.

După definitivarea îndreptărilor ce urmează să fie aduse Directivelor, propunem ca ele să fie supuse aprobării tuturor organizațiilor de partid. Consiliul de Miniștri va trebui să elaboreze proiectul de lege cu privire la cel de-al II-lea plan cincinal, care să fie prezentat Marii Adunări Naționale.

În orientarea politicii noastre de investiții avem în vedere că baza tramică a creșterii productivității muncii o constituie progresul tehnic, înlocuirea a ceea ce este învechit în procesul tehnologic. Trebuie să accentuăm însă că dezvoltarea producției și a productivității muncii poate fi obținută în primul rînd prin mai buna folosire a utilajului de producție existent, prin modernizarea unor întreprinderi și prin dotarea lor cu mașini și tehnică nouă, perfecționată, evitînd pe cît posibil proiectarea de noi construcții industriale.

Aplicarea centralismului democratic.

Lărgirea atribuțiilor conducătorilor întreprinderilor și sfaturilor populare

În fața organizațiilor de partid, a conducătorilor de ministere industriale și de întreprinderi, a muncitorilor și inginerilor stă sarcina de cînsie de a lua măsurile tehnice și de a organiza astfel munca, încît să folosească mai bine suprafețele de producție, să asigure ca toate mașinile unelte, utilajele și agregatele industriale să lucreze cu indice cel mai ridicat, să sporească producția și să scadă prețul de cost prin folosirea rezervelor interne existente în fiecare întreprindere.

În acest scop este necesară o lărgire a atribuțiilor conducătorilor de întreprinderi industriale și agricole de stat. Centralismul excesiv dăunează dezvoltării inițiativei oamenilor muncii. Lichidarea lui nu se poate înfrînta decît prin lărgirea atribuțiilor direcțiilor de fabrici, mine, uzine, gospodării agricole de stat. Conducerea acestor întreprinderi socialiste trebuie să aibă posibilități și drepturi mai largi în înlocuirea planurilor economice. În distribuirea unor vențuri ale întreprinderii. Astfel, în proiectul de buget pe 1957 se prevede ca cea mai mare parte din beneficiile peste plan ale întreprinderilor industriale de importanță republicană ale statului să fie lăsată întreprinderilor și sfaturilor populare locale.

În același sens, începînd din 1957 fondul întreprinderii, care a luat locul fondului directorial, va putea fi întrebuințat local și pentru construcția de locuințe, cantine, premii ș. a. Chestiunea construirii de locuințe pentru muncitorii și funcționarii trebuie să devină o preocupare principală nu numai a ministerelor și direcțiilor generale, ci și a trusturilor, a întreprinderilor de stat și cooperatiste, precum și a sfaturilor populare.

Centralismul excesiv există nu numai la nivelul ministerelor și altor organe centrale, ci și la nivelul trusturilor care, prin modul cum lucrează, frînează adesea în activitate multe întreprinderi, stimîndu-le burocratismul.

Centralismul democratic este principiul fundamental de organizare a statului nostru democratic popular; el îmbină necesitatea conducerii unitare și coordonate a economiei și activității social-culturale cu stimularea inițiativelor de jos, dînd posibilitate largă de dezvoltare activității maselor muncitoare.

Pentru aplicarea justă a acestui principiu în activitatea de stat este necesară decongestionarea Consiliului de Miniștri de multe din probleme care îi îngreunează munca și lărgirea atribuțiilor nu numai a ministerelor și direcțiilor generale, ci și a conducătorilor întreprinderilor republicane și locale de la bază.

Experiența arată că întreprinderile de importanță locală — întreprinderi de bunuri de larg consum, de construcții și de deservire a populației — trebuie să fie subordonate sfaturilor populare ale localităților respective.

Situația actuală, cînd aceste întreprinderi sînt subordonate Ministerului Gospodăriei Comunale și altor ministere, nu corespunde organelor locale și populației, frînează inițiativa lor, împiedică dezvoltarea acestor întreprinderi, îngreunînd totodată activitatea ministerelor.

Trecerea întreprinderilor de importanță locală în subordinea sfaturilor populare, aprobarea de către acestea a programului lor de activitate, îndrumarea și controlarea lor de către sfaturile populare, repartizarea producției lor direct de către sfaturile populare locale vor contribui la dezvoltarea lor rapidă, la creșterea producției lor și la mai buna satisfacere a nevoilor populației.

Aceasta face necesar să se treacă chiar de la începutul anului 1957 la experimentarea în orașele unor reguli a celor arătate mai sus, după care, făcîndu-se îmbunătățirile ce vor rezulta din această experiență și din propunerile pe care le fac cel interesați, noul mod de organizare și funcționare a întreprinderilor de interes local să se aplice pe întreaga țară.

Centralizarea excesivă a dus la umflarea aparatului, la creșterea formalistică de evidență și statistică; problema nu se rezolvă numai prin reducerea numerică a aparatului sau prin reducerea formalistică — măsuri necesare — ci, în primul rînd, prin rezolvarea chestiunii esențiale și anume lărgirea atribuțiilor conducătorilor întreprinderilor de la bază, lărgirea atribuțiilor organelor regionale, orașenești și raionale, stimularea activității maselor muncitoare în opera de construire a socialismului.

Numal corespunzător în dezvoltarea producției pe muncitorii, inginerii și tehnicienii în fiecare întreprindere, se va putea desfășura lupta pentru înlăturarea elementelor inutile, inerte, birocratice, care există în numeroase întreprinderi ale noastre.

Îmbunătățirea sistemului de salarizare și sporirea cîștigului muncitorilor

Tovarăș,

Preocuparea noastră principală se îndreaptă permanent spre îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale clasei muncitoare, pe măsura progreselor realizate în dezvoltarea economică

(Continuare în pag. 2-a)



Desen de OCTAV ILIESCU

Reportajul anului

1956

Eram de două zile în căutarea unui subiect. Veți surde: ce fel de gazetar — fără subiect? Subiecte aveam eu, dar nu-i conveneau secretariatul de redacție care, sentiment în alte ocazii, era de astă dată cu totul necruțat. Voia ceva „tare”, deosebit. Pagina întâi — numărul festivelor de Anul Nou. Toate propunerile mele se izbîră astfel, rînd pe rînd, de un adevărat zid.

— Gînduri cu prilejul toastului din noaptea de revelație?... — Hm! Asta s-a scris anul trecut? — Proiecte pentru 1957?... — Avem de-acum pregătite cînci coloane. — Același succes îl obținură propunerile cu „orășelele copiilor”, „prin magazine în a-junul anului nou” și alte ureo două-trei.

Scrioare neașteptată

N-aveam așa def subiect, iar ora de predare a materialului se apropia amenințătoare. Pe stradă, nins asemenea unui veritabil Moș gerilă, un om își purta spre casă bradul. În felul lui, avea... subiect. Din aparatamentul vecin răz-băteau pînă la mine voci subțiri: „...Ca merit, ca merit, în mijlocul verii...” Copiii repetau „subiectul lor.”

Deodată, bătăi în ușă. Poștașul, cu un plic uriaș în mîna. Desfac nervos plicul. O scrisoare de cîteva rînduri:

Stimate tovarăș,

Am aflat cu mîhnire că n-ai subiect. N-aș vrea, atîta vreme cît mai am de trăit,

ultimele două zile, să-ți provoc amărăciune. De aceea îți trimit alăturat raportul meu de activitate. Sper să-ți folosească.

Cu salutări aproape postume, 1956.

Clar așa era iscălit răvașul: 1956. Am bănuț la început că e o glumă. 1956 e doar o simplă noțiune de timp. Dar... în plicul cel voluminos se găsea într-adevăr o masea grosă pe care scria cu aceleași litere omenești: „Raportul anului 1956”. Treisute-șaiszecinci de foi scrise ordonat, cu meticulozitate de contabil. Haida-de! Să atîd oare dreptate caricaturii științific de desenele lor ocazionale acel clasic moșneag gîrbovit — anul care a trecut?!

Am început, mai în glumă, mai în serios, să răsfoiesc raportul. Umblor. În fața ochilor reînviau zece, douăzeci și trei de fapte trăite aieve. Totul era exact. Nici o literaturizare, nimic. Teribil de exact. Prin contrast, mi-am amintit de gogorilele lui Mister Hagen și ale altor misteri — veniți „la fața locului” în România — față de care minciunile baronului Münchhausen nu erau decît niște păcăleli nevinovate. Vă amintiți: „tuburări studențești”, „în România nu se mai poate circula pe străzi după ora șapte seară” etc. În fața unor rapoarte teribil de exac-

te, ca acesta al anului 1956, cum de nu i se usucă lui Mister Hagen cerneala din stilou?!

1956 îmi vorbea în fațe și cifre. Dar în pofta stilului sobru de la început, se desprindea din aceste pagini, cu mult farmec, profilul autorului, personalitatea sa.

1956 își recunoștea cînsit usucăneala a-notimpurilor, din care pricină grîul și porumbul, cu toată strădu-nia plugurilor, trăse-ră un an „greu”.

Urmîrind istoria celor 365 zile, mi-am dat seama cît de deosebit este un an al cincinalului față de toți anii din trecut, al părinților și bunților noștri. Altdată, oam-neni nu aveau altă împărțire decît a lunilor și anotimpurilor: vine iarna, — lemnele, patlonul! Primăvara — mulatul, proprietarul ridică chiria... Și anii se scurgeau schio-pătînd. Lipsea lumina, perspectiva, bilanțul. Sau, cel drept, mai puteai citi prin ziare: se anunță în anul care vine o nouă scumpire a vîșii. Să-i auziți pe vechii greviști poezî-tînd despre sfîrșitul lui 1932, despre începutul lui 1933!

Anii aceștia noi, anii cincinalului, poartă însă din plin pecetea entuziasmului muncii noastre. Au un a-nume ritm, trepidant și grav, de tren care nu oprește prea mult în nici o gară. Începutul lor e viu, însușește, perioadele întrecerii... Pe har-ta fără răsar noi unități industriale...

VICTOR VINTU
(Continuare în pag. 4-a)

TINERILOR PRIETENI

Mihai Beniuc

Tineri prieteni, tovarăși ai mei de luptă întru socialism, văstare de nădejde ale republicii noastre populare! Mă adreșez dăinș străveche sa vă spun din inimă o urare, acum în prag de un nou, în ziua de început a acestui 1957, pe care vi-l doresc îmbelugat în izbăvit și aducător de ferice tutur. Este anul unor amintiri și tocmă de aceasta parcă l-am dori al unor și mai falcie întâmplări ce pe alți ani. El sîntele o jumătate de secol de cînd țărani acestor maseguri, 11.000 de țărani au mohoit cu singele lor glia țării, pe care au lucraci s-o smulgă din stăpînirea moșierilor. El este anul care în cronica nemuririi lăptelor omenești înscrie patru decenii, de cînd înția oară se pămînt clasa muncitoare, sub brazi căldușilor al lui Lenin, și-a înfrîntul victorioz revoluția ei, tă-cind din Rusia înșugul țării patria biruinței socialiste, nebrînșta Uniune Sovietică.

Sub auspiciul unor astfel de amintiri mărețe scripșore înția rînză de seora în anul 1957. E cu puțință oare ca înima să nu se bată mai tare? E cu puțință oare să nu ne gîndim, cum avem să aducem cînsirea curenții aoului an? Sîm, el va trebui să întucipească pentru noi o nouă trăsătură viguroasă a profilului socialist al țării noastre, sculptat zi de zi, de 12 ani, cu hărnicie și dînzene, cu trudă și pricepere, de poporul nostru muncitor, sub faral puternic al învîștării și îndrumării partidului. Dar parcă mai mult ca cele din trecut, am vrea ca noua trăsătură să definească mai din plin, mai bărbătește, obramul luminos și înalt al țării, în familia frățească și scrișore la grea a popoarelor socialiste. Și parcă mai mult ca atunci a nevole pentru laptele noastre de cîvîntul, de înfrîntarea, de spori-ta destoinicie a tineretului nostru, neșoșoșoșic înregimentat în rîndurile prime ale celor ce muncesc. Cînsirea voastră și brașele voastre, price-pera și fermiteaga voastră, vor înțăța și ci-menți: treptele de slavă ale noului an.

Tineri muncitori în fabrici și uzine, țărani, cărturari! eu vă urez ca în noul an să contribuți cu har și vrednicie la creșterea, în primul rînd, a forței noastre industriale, la sporirea învîștării și descoperirilor științifice, la desă-vîșirea libertății socialiste a ogoarelor noastre prin cît mai multe gospodării colective, prin cît mai savante îmbunătățiri ale muncii agricole, și la înmulțirea operelor noastre ar-tistice și literare învîștînd de la înaintași și pre-dind tăcila învîștării urmașilor și mai tineri.

Sacrificiile tinerilor din trecut în toata povoru-lui nostru, proplile voastre lapte din ani de libertate pe care si l-au adus armatele sovie-tice și proplile noastre armate, conducerea de către partid, sînt cheșoșia succeselor voastre și îndreptătesc, neșarmurite, nădejțile noastre.

Fie ca strădaniile și munca voastră din noul an să devină prilejul mădriei poporului nostru și pragul de aur al gloriei voastre.

Fie ca noul an să vă aducă și să ne aducă tuturor numai ferice și pace!

Raportul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1-a)

a țării. Această grijă izvoară din caracterul statului democratic-popular, stat al oamenilor muncii, din caracterul partidului nostru, partidul clasei muncitoare.

Odată cu transformarea socialistă tot mai profundă a economiei Republicii Populare Române, cu participarea tot mai largă a maselor muncitoare la conducerea economiei și la desfășurarea activității culturale, cu dezvoltarea relațiilor socialiste de producție și repartiție și cu ridicarea nivelului conștiinței socialiste, regimul nostru de democrație populară se consolidează și se dezvoltă în direcția fărâșirii societății socialiste.

Deși s-au realizat succese însemnate în creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii, iar câștigurile muncitorilor au sporit, câștigurile realizate astăzi de o mare parte din muncitori au un nivel nesatisfăcător.

În cursul anului 1956 în urma măsurilor cunoscute s-a îmbunătățit salarizarea în unele ramuri de activitate și au fost majorate veniturile muncitorilor cu salarii mici, stabilindu-se un salariu minim mai ridicat.

Pe baza indicațiilor Congresului al II-lea, Comitetul Central a studiat problema sporirii câștigului tuturor categoriilor de muncitori pe calea îmbunătățirii sistemului actual de salarizare și norme.

Care sînt principalele lipsuri și anomalii ale sistemului actual de salarizare?

Nivelul salariului tarifar este necorespunzător, el a încetat să fie elementul hotărâtor în câștigul muncitorilor, ceea ce are o influență negativă asupra interesului muncitorilor pentru ridicarea productivității și prin aceasta a producției, precum și pentru ridicarea calificării lor.

Diferențierile între salariile tarifare din ramurile economiei naționale nu țin întotdeauna seama de importanța economică și de condițiile specifice de muncă.

Normele de muncă în cea mai mare parte nu sînt stabilite după criteriile tehnico-științifice; efectul lor stimulative este cu totul insuficient.

Sistemul premial și celelalte forme de stimulare și contereșare materială a muncitorilor sînt insuficient legate de rezultatele tehnico-economice ale întreprinderilor, sînt greoaie, complicate, cu forme birocratice, și în numeroase cazuri duc la pierderea caracterului stimulative al premiilor.

Proiectul de îmbunătățire a sistemului de salarizare prevede revizuirea actualelor rețele tarifare, majorarea salariilor tarifate ale muncitorilor în același timp cu o mărire a nivelului câștigului. Partea cea mai importantă din câștigul muncitorului trebuie să constituie salariul tarifar care oferă muncitorului o bază sigură și stabilă a veniturilor sale. Salariul trebuie să asigure o justă diferențiere a câștigurilor în raport cu calificarea muncitorilor, cu condițiile specifice de muncă din diferitele ramuri ale economiei și să stimuleze creșterea nerîntrită a productivității muncii.

Ca urmare a măsurilor propuse, salariul mediu tarifar pe întreaga economie națională va putea crește în medie cu 36%; creșterea netă a câștigului mediu față de câștigul mediu actual va fi de cea. 15%, cu variații între 13% și 25% pe diferite ramuri ale economiei. Creșterea câștigului mediu va fi mai accentuată la categoriile de muncitori cu salarii mici.

În același timp cu îmbunătățirea salariului tarifar, trebuie să trecem la o mai bună normare a muncii care să țină seama de particularitățile economice și tehnice ale fiecărei întreprinderi. Măsurile privind sistemul tarifelor și rezeșarea normelor trebuie să ducă la mărirea conținutului a câștigului muncitorilor.

Criteriile de premiere trebuie să fie mai simple și mai stricte legate de rezultatele tehnico-economice ale activității întreprinderilor, stimulându-se realizarea de beneficii ale întreprinderii peste plan, reducerea suplimentară a prețului de cost, obținerea de economii de muncă și materiale, îmbunătățirea calității, introducerea tehnicii noi și a tehnologiilor înaintate. În legătură cu îmbunătățirea sistemului premial este necesar să se lărgască drepturile directorilor de întreprindere de a premia, consultându-se cu comitetul de întreprindere în funcție de rezultatele obținute și funcționării întreprinderii în funcție de rezultatele obținute; trebuie simplificată și redusă diferitele condiții obligatorii și formalități birocratice, care actualmente complică în mod inutil și îngreunează aplicarea sistemului premial.

Este de așteptat ca în următorii timpuri să se realizeze o îmbunătățire a sistemului de salarizare și să se realizeze o îmbunătățire a activității de conducere a producției, eforturile creatoare ale muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor să ducă la o mai accentuată creștere a productivității muncii și la scăderea prețului de cost, care vor asigura baza materială pentru ridicarea mării departe a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Aplicarea măsurilor de îmbunătățire a sistemului de salarizare este o acțiune de mare răspundere, căci ea privește de aproape dezvoltarea economiei naționale și condițiile de muncă și de viață ale maselor celor mai largi de muncitori. De aceea propunem ca înainte de a fi definitivată această proiect, să fie experimentat în întreprinderi timp de câteva luni în prima jumătate a anului 1957. Aplicarea urmează să se facă treptat în a doua jumătate a anului.

În perioada de experimentare, sindicatele și ministerele economice trebuie să organizeze în comun o consultare largă a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din principalele întreprinderi în scopul găsirii soluțiilor celor mai diferite pentru a stimula creșterea productivității muncii în întreprindere respectiv, ridicarea producției, reducerea prețului de cost, economisirea de materiale prima și alte materiale, îmbunătățirea calității produselor. Trebuie să arătăm limpede muncitorilor tehnicienilor, inginerilor și funcționarilor că de ei depinde, în primul rînd creșterea conținutului a câștigurilor lor și a salariului real simțit pe deplin de către oamenii muncii din întreprinderi vor ajunge la propuneri concrete partidului și guvernului la definirea măsurilor de îmbunătățire a sistemului de salarizare și normare. Sporirea salariilor și ridicarea conținutului a nivelului de trai al oamenilor muncii pot avea loc numai în condițiile creșterii producției, ale creșterii productivității muncii și reducerii prețului de cost. Aceasta cere o luptă hotărâtă din partea oamenilor muncii din industrie și agricultură pentru descoperirea și folosirea resurselor interne, pentru folosirea cu mai productivă a timpului de lucru și înlăturarea unui regim strict de economii, pentru realizarea și depășirea sarcinilor planului de stat.

Măsurile de îmbunătățire a planificării economiei. Bugetul de Stat

Tovarăși,

În elaborarea planului pe anul 1957 s-a făcut un pas înainte în direcția îmbunătățirii metodelor de planificare și de conducere a economiei naționale. Numărul indicatelor a fost simțitor redus, ceea ce ușurează îndeplinirea de către întreprinderi a sarcinilor de plan, dîndu-le mai multă inițiativă.

În domeniul aprovizionării s-au lărgit drepturile întreprinderilor, trecîndu-se de la 2.500 produse din competența ministerelor și direcțiilor generale în competența întreprinderilor.

Sarcina principală în domeniul aprovizionării tehnico-materiale este asigurarea regularității aprovizionării fabricilor cu materii prime și materiale auxiliare. În acest scop s-a prevăzută în plan sporirea stocurilor tehnice și a rezervelor în întreprinderi și pe șantier.

Planificarea și gospodărirea fondului de salarii au fost lăuate în mai mare măsură în răspunderea directă a ministerelor și întreprinderilor, planul de stat stabilind numai fondul total de salarii la dispoziția ministerelor, iar de la ministere în jos la dispoziția întreprinderilor pentru îndeplinirea producției planificate.

În planificarea investițiilor se stabilește numai volumul total pe ministere și listele principalelor obiecte, cu sarcinile de dare în funcțiune, lăsîndu-se ministerelor dreptul de a stabili volumul lucrărilor pe fiecare șantier.

Nu se mai planifică central recitarea și calificarea forțelor de muncă, precum și pregătirea cadrelor medii și superioare; fiecare întreprindere va trebui să se îngrijească de angajarea și calificarea cadrelor, cei sînt necesare și să colaboreze cu instituțiile de specialitate în ceea ce privește pregătirea cadrelor medii și superioare. Pentru realizarea planului de stat pe 1957 și înlăturarea greutăților ce ne vor sta în cale este necesară mobilizarea tuturor forțelor clasei muncitoare, a poporului muncitor pentru a îmbunătăți organizarea activității economice și pentru a stimula inițiativa creatoare a oamenilor muncii din țara noastră.

Metoda principală pentru a putea realiza cu succes hotărârile și Directivele Congresului al II-lea al P.M.R. și ale plenarelor C.C. din 1956 este ridicarea nivelului conducerii economice și culturale, pe baza participării tot mai largi, tot mai mari a oamenilor muncii la rezolvarea problemelor obștești.

Tovarăși,

În această plenară a C.C. al P.M.R. urmează să examinăm și proiectul bugetului de stat pe anul 1957, care a fost elaborat pe baza indicațiilor proiectului planului economic pe 1957 și a rezultatelor executării bugetului pe 11 luni ale anului 1956. Bugetul este excedentar. Tăștura sa principală este efortul sporit ce se

face bugetului în acest an pentru realizarea acțiunilor de ridicare a nivelului de trai al muncitorilor și țărănilor.

Majoritatea covârșitoare a veniturilor, bugetare pe 1957 — aproape 90% din total — provine din sectorul socialist al economiei și urmează a se realiza în principal sub forma impozitului de circulație a mărfurilor și a cotelor părți de beneficii.

Volumul cheltuielilor pe anul 1957 este sporit față de anul anterior, această creștere reflectînd în principal îmbunătățirea salarizării, sporirea alocațiilor pentru copii, îmbunătățirea pensiilor ș.a., precum și finanțarea relațiilor de schimb cu gospodăriile țărănești.

O importanță deosebită au măsurile menite să îmbunătățească activitatea financiară a întreprinderilor, pe linia contereșării muncitorilor și tehnicienilor.

În sensul lărgirii drepturilor comitetelor executive ale sfaturilor populare regionale, se propune ca începînd din anul 1957 să se creeze la dispoziția acestora fonduri de rezervă, constituite din economii bugetare din care sfaturile populare să poată acoperi unele acțiuni și sarcini noi, ivite în cursul anului și care nu au putut fi prevăzute cu ocazia înlăturării planului economic și a bugetului local.

Pentru ca sfaturile populare să poată face față plăților prevăzute în buget în unele perioade ale anului cînd, din diferite motive, veniturile nu s-ar realiza la nivelul corespunzător nevoilor de plăți, se propune crearea de soluri de rezervă din bugetul republican la dispoziția comitetelor executive ale sfaturilor populare regionale.

Din acest fond se vor putea acorda împrumuturi rambursabile bugetelor raionale, orașelor și comunelor.

Beneficiile întreprinderilor comunale și locale se lasă acestora și vor constitui una din sursele lor de venituri. Ele își vor alcătui bugetul — și numai ceea ce depășește posibilitățile locale se va da de la centru. Organizația de construcții trebuie să fie subordonată comitetului executiv al statului popular de oraș. Aceasta va face ca acolo să fie protecții și organizații de construcții care și vor justifica existența în măsura în care vor lucra și se vor specializa. Numai în măsura în care se vor dezvolta organizațiile de construcții proprii, în care vor crea baze pentru de aprovizionare cu materiale de construcții numai în ceea ce privește creșterea și fondul de locuințe și se va îmbunătăți și spațiul localiv actual. Trebuie să se aducă îmbunătățiri legii spațiului localiv, eliminîndu-se anomalii existente, în așa fel încît să rezulte mai buna întreprindere a spațiului localiv.

Proiectul de buget care este prezentat astăzi plenarei C. C. al P.M.R. reflectă aceste probleme și dă soluțiile financiare corespunzătoare, reprezentînd un însemnat pas înainte față de bugetele anilor anteriori, atît în ce privește metodele finanțării economiei naționale, cît și în privința asigurării îmbunătățirii nivelului de trai al oamenilor muncii.

Inlocuirea sistemului de cote obligatorii prin dezvoltarea contractărilor și achizițiilor

Tovarăși,

Plenara Comitetului Central al partidului va dezbate problema înlocuirii actualului sistem de cote obligatorii la majoritatea produselor agricole prin organizarea schimbului între oraș și sat pe baze comerciale. Propunerile supuse discuției plenarei prezintă deosebită însemnată pentru dezvoltarea agriculturii în cadrul dezvoltării generale a economiei naționale, pentru întărirea bazei economice a alianței muncitorești-țărănești și îmbunătățirea conținutului a traiului populației muncitoare.

După cum a arătat analiza făcută la Congresul al II-lea al partidului, cu toate că în anul trecut în agricultură s-au realizat progrese însemnate, producția agricolă a rămas încă mult în urma dezvoltării industriei. În urma cerințelor crescînde provenite din sporirea conținutului a consumului oamenilor muncii de la orașe și sate.

În țara noastră are loc un proces de creștere a populației, care a ajuns, potrivit datelor recensămîntului din 1956, la 17.489.794 oameni. Datorită industrializării socialiste a țării crește indensebi populația muncitoare din orașe și centre industriale, populația consumatoare de produse agricole. Între 1938 și 1956 populația orașelor a crescut cu cea. 2.000.000 locuitori. În același timp a crescut masiv consumul în rîndurile populației muncitoare de la sate. Ca urmare, în fața statului democrat-popular stă sarcina de a asigura aprovizionarea unei populații mai numeroase și la un nivel de trai mai ridicat decît înainte.

Stocurile de produse agricole intrate în fondul central al statului și cantitățile puse în vânzare de țărani pe piața liberă au asigurat, în anii cu recoltă bună, consumul intern de produse agro-alimentare și unele stocuri pentru export. În anii cu recoltă slabă, statul a fost nevoit să importe cantități de cereale și alte produse agricole, pentru a face față nevoilor alimentare ale populației și de materii prime pentru industria uscată.

Rămînera în urmă a producției agricole-marfă creează greutăți în dezvoltarea celorlalte ramuri ale economiei naționale și constituie o frînă în calea îmbunătățirii continue a traiului popu. lației.

Congresul al II-lea a pus în centrul atenției partidului lupta pentru dezvoltarea agriculturii pentru creșterea producției agricole-marfă și, în primul rînd, a producției-marfă provenite din sectorul socialist al agriculturii.

Țara noastră are condiții favorabile pentru un avînt al producției agricole. Pămîntul nostru fertil, hîrnicia și pricepera oamenilor muncii din agricultură, sprijinul material tehnic acordat agriculturii de către industria socialistă pot să contribuie an după an la obținerea unor recolte bogate, care să asigure satisfacerea cerințelor populației și un surplus pentru export.

Realizarea acestui scop este posibilă numai prin aplicarea în măsură hotărâtă de aplicare consecventă a principiului contereșării materiale a țărănilor muncitori în creșterea producției agricole și în sporirea cantităților de produse agricole puse în vânzare, de intensificarea muncii politico-organizatorice pentru trecerea țărănimii muncitoare cu gospodărie individuală la marea gospodărie agricolă socialistă, capabilă să folosească pe deplin agrotehnica înaintată, utilajul tehnic modern și să dea o mare cantitate de cereale-marfă.

În condițiile construirii bazei economice a socialismului, dezvoltarea schimbului de mărfuri între oraș și sat duce la întărirea alianței între clasa muncitoare și țărănimia muncitoare. Această alianță este puternică pentru că la baza ei stau interesele economice fundamentale ale clasei muncitoare și ale maselor largi țărănești, interesele colaborării economice între oraș și sat, ale legăturii între industria socialistă și agricultură.

În condițiile existente mai multor sectoare socio-economice în cadrul economiei naționale, pe terenul schimbului de mărfuri, în jurul problemelor de aprovizionare a populației și de stabilire a prețurilor de vânzare se implică și se ciocnesc interesele diferitele clase și categorii sociale. În acestă luptă politica partidului în problemele schimbului de mărfuri ale comerțului trebuie să asigure îmbinarea intereselor clasei muncitoare cu ale țărănimii muncitoare, înlăturarea elementelor chibaburești, capitaliste, consolidarea regimului democrat-popular.

Tovarăși,

În cadrul schimbului de mărfuri între oraș și sat din țara noastră, un loc deosebit de important l-a avut, începînd din anul 1948, sistemul de cote obligatorii de produse agricole. Acest sistem a reprezentat cea mai importantă resursă a fondului central al statului la produse agricole, mai ales la cereale.

Cantitățile de produse agricole intrate în fondul central au înlesnit statului să asigure aprovizionarea populației orașenești, să influențeze prețurile pe piață prinînd acțiunea elementelor speculative, să aprovizioneze industria cu materii prime agricole și să constituie, în anii cu recoltă bună, rezerve de stat și stocuri destinate exportului.

Sistemul cotelor obligatorii reprezintă, în cadrul legăturilor economice între oraș și sat, o îmbinare a formei de schimb comercial cu forma de impozit în produse agricole.

Țărănimia muncitoare a înțeles că predarea cotelor este o datorie patriotică și că este în propriul ei interes să contribuie la dezvoltarea industriei, să răspundă, prin îndeplinirea obligațiilor către stat, eforturilor pe care clasa muncitoare le face pentru a asigura condițiile progresului tehnic al agriculturii și bună stării țărănimii.

Sistemul de constituire a fondului central al statului pe calea cotelor obligatorii, care a copleșit unele anumite faze a dezvoltării economiei naționale, a încetat, în ultimii ani, să îngreuneze dezvoltarea agriculturii. Predarea obligatorie de cote și nivelul prețurilor de colectare nu au constituit un stimulent suficient pentru țărănimia de a se preocupa, cu stăruință, de sporirea producției agricole de extinderea suprafețelor însemnate cu culturile supuse regimului de colectări, în special cu grîu și cu celelalte păioase.

Comitetul Central al partidului a luat, încă din 1953, cursul spre schimbul de mărfuri între oraș și sat pe baze economice care să lărgescă inițiativa producătorilor agricoli, să-i contereșeze materialicește la mărirea producției agricole și a producției de cereale-marfă. Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din august 1953 a criticat greșelile săvîrșite în aplicarea politicii de stimulare materială a țărănimii și a luat o serie de măsuri care reprezentau o trecere treptată de la sistemul cotelor la sistemul de contrac-

țări și achiziții. Au fost reduse cotele la carne și treptat s-a redus numărul produselor supuse cotelor obligatorii. În același timp s-a dat o mare extindere contractărilor și achizițiilor de animale și produse animale, contractărilor de plante tehnice și industriale, de legume și fructe, de struguri ș.a.

Este semnificativ, din acest punct de vedere, că în formarea fondului central de stat, începînd din anul 1954 are loc o scădere continuă a participării cotelor obligatorii și o creștere a participării achizițiilor și contractărilor. Astfel, în anul 1955 cotele obligatorii au reprezentat, în fondul central al statului, doar 44% din intrările de grîu, 29% la porumb, 32% la carne, 40% la intrările de lapte de vacă. Aceasta arată că s-au dezvoltat posibilitățile statului de a asigura formarea fondului central pe alte baze decît prin sistemul de cote obligatorii.

În lumina sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al partidului de a concentra forțele spre dezvoltarea agriculturii, de a înlătura tot ceea ce frînează creșterea producției de cereale marfă, considerăm necesară și justificată înlocuirea sistemului de alcătuire a fondului central pe calea cotelor obligatorii la majoritatea produselor agricole prin sistemul de contracte și achiziții, astfel ca începînd de la 1 ianuarie 1957 să se înlătore cotele obligatorii ale gospodăriilor cooperatist-socialiste și ale gospodăriilor individuale pentru produsele vegetale: grîu secară, porumb, floarea-soarelui, alte boabe, cartofi, fîn, precum și pentru laptele de vacă și oaie.

Aplicînd politica partidului de avantajare a sectorului socialist-cooperatist și a țărănilor muncitori cu gospodărie mică, propunem ca, începînd încă de la 1 ianuarie 1957 gospodăriile agricole colective, cooperativele agricole de producție, întovărășirile zootehnice, precum și țărăni muncitori care posedă o suprafață agricolă sub un hectar, iar principalele lor venituri nu provin din creșterea și comercializarea animalelor, să fie scutiți de cote obligatorii de carne.

Pentru celelalte gospodării agricole să se mențină cotele obligatorii la carne și lînă, pînă cînd, pe măsura realizării, prin contracte, a necesităților fondului central, se va trece la desființarea cotelor și la aceste produse. Ca o primă fază propunem să se mărească prețurile la cotele de carne, iar în vederea stimulării contractărilor să se acorde reduceri însemnate la cotele de carne gospodăriilor agricole care încheie cu statul contracte de creștere, îngrășare și livrare de animale către stat.

Prezarea unei linii să se facă mai departe pe baza cotelor și prețurilor actuale. Pentru a stimula contractările și a înlesni producătorilor agricoli valorificarea mai avantajoasă a întregii producții de lînă, pe calea contractelor propunem să fie scutite de cotă gospodăriile agricole din sectorul socialist-cooperatist și din sectorul individual care încheie cu statul contracte de livrare de lînă.

Producătorii agricoli care mai au de predat restanțe de cote provenite din obligațiile pe anul 1956 pentru produse vegetale, carne, lapte și lînă, sînt dator să le predea în anul 1957 la prețurile vechi de cotă, pînă la complexa lichidare a acestor restanțe.

Inlocuirea sistemului de cote aduce mari schimbări în relațiile de schimb între oraș și sat. Statul își va asigura constituirea fondului central pe baza cumpărării produselor agricole la preț de înțelegere cu producătorii agricoli, pe cale de achiziții și contractare. Din relațiile de schimb se elimină partea obligatorie, partea cu caracter de impozit, astfel că între industrie și agricultură, între clasa muncitoare și țărănimia vor fi relații de schimb, de comerț.

Așezarea legăturilor între industrie și agricultură pe baze comerciale lărgescă contereșarea materială a gospodăriilor țărănești în creșterea producției agricole și a cerealelor-marfă, mărește interesul și inițiativa în producție a țărănimii. Aceasta reprezintă un sprijin puternic pe care țărănimia muncitoare îl primește din partea clasei muncitoare, din partea statului democrat-popular. Țărănimia va răspunde la acest nou sprijin aducînd pe piață mărfuri mai multe și vînzînd cooperativei și organizațiilor comerciale autorizate de stat surplusul de produse agricole, în propriul interes material al țărănimii și în interesul statului.

Ne exprimăm convingerea că înlocuirea sistemului de cote obligatorii va fi bine primită, că ea va duce la mărirea producției agricole și la intensificarea schimbului între oraș și sat, la îmbunătățirea aprovizionării populației, la consolidarea alianței clasei muncitoare cu țărănimia muncitoare și întărirea mai departe a regimului democratic.

Tovarăși,

Inlocuirea sistemului de cote obligatorii pune sarcina constituirii pe baze noi a fondului central al statului.

Izvoarele principale pentru acoperirea fondului central de produse agricole sînt contractările și achizițiile de produse agricole din sectorul socialist-cooperatist și din sectorul individual al agriculturii, precum și resursele proprii ale statului (gospodării agricole de stat, încasări pentru muncile S.M.T. ș.a.).

Inlocuirea sistemului de cote obligatorii cu contractări și achiziții trebuie însoțită de sporirea cantităților de mărfuri industriale destinate satelor și de un ansamblu de măsuri organizatorice, care să asigure intensificarea activității de achiziționare și contractare de produse agricole de către cooperative și organele comerciale autorizate de stat.

Rolul cel mai important în organizarea activității de achiziționare și contractare de produse agricole revine sfaturilor populare regionale, raionale și comunale. Sarcina și întreaga răspundere pentru realizarea planului de contractări și achiziții la produse agricole revine comitetelor executive ale sfaturilor populare.

Organizarea pe baze comerciale a schimbului de mărfuri între oraș și sat cere îmbunătățirea radicală a activității cooperativei de consum, pentru a realiza o colitură hotărîtă în valorificarea produselor țărănești. Cooperativele de consum au primit din partea industriei socialiste cantități mereu sporite de mărfuri industriale pe care le-au vîndut țărănimii. Dar cooperativele nu folosesc satisfacitor mărfurile industriale ca un mijloc de stimulare a interesului producătorului agricol de a vinde cooperativei produse agricole și, în primul rînd, cereale. Valorificările de produse agricole au crescut în mod nesatisfăcător.

Cooperativele de consum sînt organizațiile comerciale cele mai apropiate de masele țărănești, ele au cele mai mari posibilități de a cumpăra surplusul pus în vânzare de țărani. Sarcinile cooperativei în domeniul valorificării produselor agricole devin acum și mai mari; ele vor putea fi îndeplinite cu condiția unei schimbări radicale a metodelor de muncă ale cooperativei de consum de sus pînă jos.

Cooperativele de consum sînt organizații de masă și trebuie să activeze ca organizații de masă ale țărănimii, nu ca simple magazine comerciale. Consiliile de conducere ale cooperativei li se cere să aibă o activitate permanentă, să atragă în activitatea cooperativei pe toți membrii cooperatori.

Pentru a întări legăturile comerciale ale cooperativei de consum și ale organizațiilor autorizate de stat cu masele țărănești și pentru a stimula achizițiile și contractările este necesar să fie îmbunătățită aprovizionarea cu mărfuri a cooperativei.

Trebuie să avem în vedere că datorită desființării cotelor obligatorii și înlocuirii lor cu vânzarea liberă a produselor agricole veniturile gospodăriilor țărănești vor crește. În interesul dezvoltării schimbului de mărfuri între oraș și sat trebuie să sporim cantitățile de mărfuri industriale trimise la sate.

Ministerele tutelare ale Industriei producătoare de mărfuri pentru sate trebuie să depună eforturi sporite pentru a da cantități mai mari, sortimente mai variate, cerute de masele țărănești.

Ministerul Comerțului Interior și Centrocoop-ul să trimită la sate mărfuri mai multe, corespunzătoare cerințelor de sezon și de tratărie locală a satelor.

Venturile sporibile ale țărănimii creează condiții pentru a se întreprinde, cu contribuția țărănimii, lucrări de îndiguirii și asanării de interes local și de construcții locale cu caracter cultural-sanitar, măsuri pentru combaterea epizootiilor în sate, organizarea stațiilor de montă ș. a.

Măsurile pe care le preconizăm pentru intensificarea comerțului de produse agricole pe baza vînzărilor libere dau posibilitate producătorilor agricoli să vîndă direct pe piață sau să vîndă cooperativei sau statului surplusul lor de produse. Organele de partid, sfaturile populare trebuie să vegheze ca nici un fel de pedici administrative să nu fie puse în calea desfacerii de către producători a produselor lor.

Fără îndoială, vor fi încercări din partea elementelor chibaburești și a altor elemente capitaliste speculative, de a trage foloase pe spinarea oamenilor muncii de la orașe și sate. Sfaturile populare, oamenii muncii de la orașe și sate, trebuie să lupte împotriva speculei, să facă cu neputință cumpărarea cerealelor în scopul revînzării lor de către negustorii particulari; comercializarea pentru revînzare o fac numai cooperativele și organizațiile comerciale autorizate de stat. Este în interesul maselor muncitoare de la orașe și sate să sprijine statul în lupta împotriva speculei.

Sporirea producției agricole. Întărirea și lărgirea sectorului socialist al agriculturii

Tovarăși,

Este neîndoios că înlocuirea sistemului de cote obligatorii prin sistemul de alcătuire a fondului central pe cale de contractări și achiziții va avea influență pozitivă asupra ansamblului economiei naționale. Rezultatele pozitive se vor resimți treptat, dar nu vor veni de la sine. Ele cer din partea oamenilor muncii din indus-

trie și agricultură, din partea întregului partid și a aparatului de stat să se îndrepte cu toată hotărîrea spre realizarea sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii.

Putem și trebuie să obținem, pînă la începutul celui de-al treilea plan cincinal, o producție anuală de 15 milioane tone de cereale și sporuri însemnate de producție la celelalte culturi. Condiția hotărîtă pentru avîntul tuturor ramurilor producției agricole, în special al creșterii animalelor, o constituie dezvoltarea producției principalelor cereale, porumb și grîu.

O atenție cu totul deosebită trebuie să acordăm dezvoltării culturii porumbului și sporirii producției de porumb la hectar. Datorită calităților sale, porumbul își găsește o largă întrebuintare în alimentația unei mari părți a populației noastre rurale și este folosit ca materie primă în unele ramuri importante ale industriei alimentare, ca industria amidonului, glucozei, spiritului, ș.a. Ceea ce face să crească considerabil însemnătatea porumbului este faptul că el constituie unul din furajele concentrate de bază pentru creșterea și îngrășarea animalelor, îndeosebi a animalelor producătoare de carne, lapte și ouă.

Pentru satisfacerea nevoilor gospodărești ale producătorilor agricoli și ale economiei naționale, trebuie ca pînă în anul 1960 să ajungem la cultivarea unei suprafețe de 4 milioane hectare porumb. Într-un număr de ani trebuie să ajungem ca aproape întreaga suprafață cultivată cu porumb să fie însemnată cu hibrid de înaltă productivitate.

Noul Institut de cercetări pentru cultura porumbului va trebui să contribuie la dezvoltarea și îmbunătățirea culturii acestei plante în țara noastră și la creșterea și răspîndirea în producție a unor hibridi de mare productivitate.

Dacă calculăm că vom obține o producție medie de 2.000 kg. porumb-boabe la hectar, vom avea o producție totală pe țară de 8 milioane tone porumb. Dar în condițiile favorabile de climă și sol este cu putință să realizăm și o medie de 3.000 kg. porumb-boabe la hectar, ceea ce ar da o producție totală pe țară de 12 milioane tone porumb. Dacă am folosi pentru satisfacerea nevoilor interne și mai ales pentru creșterea de animale și sporirea productivității lor o cantitate de 6 milioane tone porumb, ceea ce înseamnă cu aproape 1.500.000 tone mai mult decît astăzi, ar rămîni disponibil pentru export, la o producție medie de 2.000 kg. la hectar, o cantitate de 2 milioane tone, iar la o producție medie de 3.000 kg. la hectar ar rămîni disponibil pentru export o cantitate de 6 milioane tone. Ne putem imagina ușor ce bogăție pentru economia națională, ce posibilități de ridicare a nivelului de trai al populației, ce venituri putem avea în balanța de plăți externe prin sporirea la 4 milioane hectare a suprafeței cultivate cu porumb și prin însemnătarea cu porumb hibrid a acestei suprafețe, în decursul anilor viitori!

Putem să obținem asemenea recolte de porumb? Fără îndoială că putem cu condiția să aplicăm metodele agrotehnice corespunzătoare în funcție de climă și sol și să asigurăm agriculturii mijloacele materiale necesare, în primul rînd mașinile și utilajul agricol modern, îngrășămintele chimice și naturale și caiele de socialitate de înaltă calitate.

În acțiunea de extindere a culturii porumbului hibrid pe suprafețe cît mai mari și de aplicare a îngrășămintelor chimice este necesar să asigurăm mai întii necesitățile gospodăriilor agricole de stat, apoi ale gospodăriilor colective, cooperativei de producție și întovărășirilor agricole, iar pe măsura acoperirii nevoilor sectorului socialist, vom asigura cerințele sectorului individual din agricultură.

Trebuie să atragem atenția oamenilor muncii din agricultură asupra importanței pe care o are folosirea complexă a porumbului pentru producția de boabe și coceni și pentru producția de siloz în scopul creșterii animalelor.

Dacă un producător agricol obține 3.000 kg. boabe la hectar și le folosește pentru creșterea animalelor el poate obține, de ne un singur hectar, 632 kg. carne de porc, iar din cocenii folosiți ca furaj 1.800 litri lapte. Avantajele porumbului folosit ca siloz sînt și mai mari. De pe un hectar porumb cultivat pentru siloz se poate realiza o producție de 50.000 kg. cu care, prin furajarea vacilor de lapte, se poate obține cantitatea de 12.000 litri lapte; dacă porumbul siloz este folosit în combinație cu alte furaje, un hectar porumb poate asigura o producție de 20.000 litri lapte sau 800—1000 kg. unt.

Este de așteptat ca producătorii agricoli, odată cu noile posibilități de valorificare a produselor agricole să se îndrepte în mai mare măsură spre creșterea animalelor. Să încurajăm acest lucru și să le arătăm limpede ce avantaje materiale vor avea prin folosirea porumbului în hrînirea animalelor.

La grîu, care este principala noastră cereală panificabilă, trebuie să ajungem pînă în 1960 la suprafața de cea. 3.500.000 ha. (inclusiv secară).

În condițiile țării noastre mijlocul principal pentru sporirea producției este spor

RAPORTUL tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 2-a)

stafului în așa fel încât în anul 1960 această contribuție să ajungă la cel puțin 1 milion de tone cereale.

Pentru ca gospodăriile de stat să-și îndeplinească sarcinile de mare răspundere ce le revin trebuie să luăm o serie de măsuri corespunzătoare.

Este necesar ca suprafața gospodăriilor de stat să crească simțitor în anii care urmează, astfel ca în anul 1960 să ajungă la cel puțin 1.000.000 hectare teren arabil.

Suprafața cultivată cu grâu-seacă va trebui să crească, ajungând până la 350.000 hectare. În ce privește cultura porumbului, ea va trebui extinsă din an în an, ajungând la o suprafață de 400.000 hectare. Întreaga suprafață va fi semănată cu porumb hibrid.

Gospodăriile agricole de stat trebuie să extindă cultura porumbului pentru siloz, pentru a se asigura o producție totală de cel puțin 500.000 tone porumb de siloz.

Folosirea îngrășămintelor chimice trebuie să se extindă într-un ritm accentuat. Pentru creșterea randamentului îngrășămintelor chimice este necesar ca industria noastră chimică să treacă la fabricarea îngrășămintelor chimice complexe și granulate.

Gospodăriile agricole de stat trebuie înzestrate cu mașinile necesare mecanizării complexe a culturii grâului și porumbului, care să asigure executarea lucrărilor într-o perioadă scurtă, înălturând pierderile la recoltare.

Pentru îmbunătățirea muncii gospodăriilor agricole de stat este necesar să trecem la organizarea acestora în unități economice cu suprafețe până la cel mult 5.000 ha, comasate și profilate ca gospodării producătoare de cereale.

Pentru coerența în producție a muncitorilor din cadrul gospodăriilor agricole de stat trebuie îmbunătățită organizarea muncii. În anii care urmează să se treacă la repartizarea suprafețelor pe grăzi permanente de mecanizatori, stabilindu-li-se anual sarcinile de producție pentru care să răspundă. Repartizarea terenului gospodăriei pe mecanizatori pe un ciclu mai mare de ani va duce la îmbunătățirea simțitoare a calității lucrărilor și la creșterea producției pe unitatea de suprafață.

O atenție deosebită trebuie acordată extinderii suprafețelor agricole și în special a culturii de porumb care asigură sporul însemnat prin frigare. Întocmirea planurilor de amenajare a terenurilor și executarea lucrărilor trebuie să se bazeze pe metode simple și economice, pe resurse existente pe plan local, care nu necesită cheltuieli mari de fonduri și materiale.

Trbuie să facem totul ca gospodăriile de stat să devină o temelie puternică a statului democrat-popular în dezvoltarea agriculturii și ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc la orașe și săle.

Îndeplinirea sarcinilor privind dezvoltarea producției agricole și intensificarea schimbului între oraș și sat pe calea vânzării libere cere eforturi coordonate din partea tuturor ministerelor și organelor economice centrale. Astfel, industria constructoare de mașini trebuie să asigure construcția de utilaj agricol în cantități și sortimente suficiente și de bună calitate; industria chimică trebuie să asigure cantități din ce în ce mai mari de îngrășăminte. Toate forțele din industrie, din agricultură și din celelalte ramuri de activitate, care pot contribui la dezvoltarea agriculturii și creșterea producției agricole-marță, trebuie mobilizate pentru îndeplinirea acestor sarcini.

Avem convingerea că măsurile preconizate de partid în legătură cu înlocuirea sistemului de cote prin vânzări libere, achiziții și contractări vor fi aprinse de clasa muncitoare și de masele țărănești. Condițiile create prin aceste măsuri vor duce la sporirea producției agricole și la ridicarea bunăstării populației, la întărirea alianței muncitorești-țărănești și consolidarea continuă a regimului democrat-popular.

Tovarăși,

În cadrul măsurilor generale de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii are un rol însemnat cooperarea de producție meșteșugărească.

Cooperarea meșteșugărească contribuie an de an într-o măsură tot mai mare la îmbunătățirea bunăstării și la dezvoltarea economiei populației. Totuși activitatea ei nu corespunde încă cerințelor crescânde ale populației muncitoare. O parte însemnată a activității cooperatiei meșteșugărești se desfășoară nu în direcția dezvoltării meșteșugărești a oamenilor muncii, ci în direcția executării unor comenzi tehnico-industriale, necorespunzătoare profilului ei.

În actualele condiții este deosebit de important să crească contribuția cooperatiei meșteșugărești la producerea în cantități sporite și să se extindă activitatea ei de deservire a cetățenilor.

Trbuie lichidate fenomenele de centralism birocratic în sistemul de cooperatie meșteșugărească și întărită independența unităților cooperatiste.

Cooperativele de meseriași trebuie, pot obține rezultate pretioase depunând eforturi pentru a furniza un sortiment bogat și variat de produse de larg consum, de bună calitate, pentru a reduce prețul de cost și a combate tendințele speculative.

Organele de stat trebuie să sprijine și să profileze a cooperativele de producție meșteșugărești și să le acorde ajutor sub formă de credite și procurare de materii prime. De asemenea este necesar să se creeze condiții pentru desfășurarea normală a activității meseriașilor necooperativi și să se simplifice aliberarea autorizațiilor de funcționare pentru aceștia, dându-li-se posibilitatea de a contribui la satisfacerea nevoilor celor ce muncesc.

Sarcinile muncii de partid

În încheiere aș vrea să mă opresc asupra citorva sarcini actuale ale muncii de partid.

Îndeplinirea hotărârilor plenarelor noastre va cere întregul partid eforturi serioase în direcția îmbunătățirii muncii politice și organizatorice în masă.

Conștiința politică a masei, a crescut mult în țara noastră; este necesar ca nivelul muncii de partid, al muncii de organizare, propagandă, agitație, să se ridice la înălțimea corespunzătoare.

Este de asemenea necesar să subliniem îndatorirea activităților de partid și sindical de a asculta de observațiile și propunerile muncitorilor din fabrici, uzine, mine, din săte, de a ține seama de acestea cu toată seriozitatea și de a munci pentru rezolvarea problemelor ridicate.

Una din sarcinile deosebite ale muncii de partid este de a organiza și desfășura dezbaterile sarcinilor, planului anual de producție capabilă o deosebită importanță datorită măsurilor ce se ia și dreptul și urmează a fi luate în vederea largirii atribuțiilor și a creșterii conducătorilor de întreprinderi în domeniul planificării producției și folosirii mijloacelor materiale.

Organizațiile de partid și sindicatele trebuie să atragă masele de oameni al muncii la participare activă în dezbaterile planului de producție, în așa fel încât definitivarea lui să se realizeze înțelegându-se seama de toate propunerile valoroase ce vor fi făcute de către muncitori, ingineri și tehnicieni.

Organizațiile de partid din întreprinderi vor trebui în lunile care vin să-și concentreze eforturile asupra dezbaterii și experimentării îmbunătățirilor aduse sistemului de salarizare, să muncescă cu perseverență pentru ca această acțiune să ducă la un nou avânt al întrecerii socialiste, la o mai largă valorificare a experienței înaintate a muncitorilor frunți și la obținerea de rezultate bune în îndeplinirea tuturor sarcinilor planului de producție.

Organizațiile sindicale au un rol deosebit de important în îndeplinirea tuturor acestor sarcini, în mobilizarea oamenilor muncii pentru a da economiei noastre mărfuri mai multe, mai bune și mai ieftine, ceea ce constituie condiția principală a succesului în aplicarea hotărârilor propuse plenare spre aprobare.

Sindicatele în țara noastră au largi atribuții. Ele își opun cuventul la elaborarea și definitivarea planurilor de producție, la aplicarea politicilor de retribuție a muncii, mînuiesc fonduri importante de asigurări sociale, au sarcina de a veghea la îndeplinirea conștiințoasă a contractelor colective și a altor măsuri de ridicare a nivelului de trai, material și cultural, al oamenilor muncii.

În lucrarea sa „Despre sindicate” Lenin, opunându-se de rolul sindicatelor, scria: „Lucrurile se prezintă astfel: partidul absoarbe, ca să zicem așa, avangarda proletariatului, și această avangardă înfăptuiește dictatura proletariatului. Fără o temelie cum sînt sindicatele nu se poate înfăptui dictatura, nu pot fi îndeplinite funcțiile statului”.

Tocmai din cauză că sindicatele, în condițiile trecerii de la capitalism la socialism, joacă un astfel de rol, ele constituie una din întelele principale ale atacurilor din partea dușmanilor socialismului.

Călușindu-ne după indicațiile lui Lenin, avem sarcina de a întări rolul sindicatelor. În opera de construire a economiei socialiste în rezolvarea problemelor activității întreprinderilor în domeniul producției, folosirii mijloacelor financiare, retribuțiilor muncii satisfacerea nevoilor social-culturale etc.; organizațiile de partid trebuie să ajute sindicatele pentru a folosi mai bine conștiințele de producție și alte forme simțitoare de activitate. În vederea descoperirii și înlăturării deficiențelor în activitatea econo-

mă și administrativă a întreprinderilor. Sindicatele trebuie să unească aceste preocupări cu o muncă permanentă de mobilizare a masei, pentru îndeplinirea sarcinilor de plan, cu educarea oamenilor muncii în spiritul atitudinii socialiste față de muncă și față de obiective, cu munca de ridicare a conștiinței de clasă și de lărgire a orizontului politic și cultural al oamenilor muncii.

În ce privește organizațiile de partid sătești, înlocuirea cotelor prin extinderea sistemului de achiziții și contractări bazate pe schimb liber de produse impune îmbunătățirea și intensificarea activității politice în rîndurile țărănimii muncitoare. Desfășurarea sistemului de cote trebuie să ducă la o mobilizare și mai mare a organelor și organizațiilor de partid, la o mărire a simțului de răspundere pentru asigurarea cantităților de produse agro-alimentare necesare fondului central.

Exprimăm aici convingerea că țărănimia muncitoare va contribui într-o măsură sporită, pe calea achizițiilor și contractărilor, la formarea fondului central de produse agricole necesar aprovizionării oamenilor muncii de la orașe, rezervelor de stat, asigurării cu materii prime a întreprinderilor și a unui disponibil din ce în ce mai important pentru export. În această direcție trebuie să-și desfășoare activitatea organizațiile de partid de la săte.

S-a arătat ce rol important va juca în noile condiții cooperarea de consum. Depinde în mare măsură de activitatea organizațiilor de partid de la săte, de atenția pe care o vor acorda cooperatiei sătești comitetele noastre regionale și raionale, pentru a transforma cooperarea într-o largă organizație de masă, așa cum dorim, așa cum cer interesele alianței clasei muncitoare cu țărănimia muncitoare și așa cum este necesar pentru întărirea pozițiilor socialismului la săte.

Sarcina centrală a organizațiilor de partid sătești este dezvoltarea și consolidarea sectorului socialist al agriculturii. Avem în această privință multe exemple îmbucurătoare. Experiența organizațiilor de partid care au obținut bune rezultate în munca de cooperativizare a maselor de țărani cu gospodării mici și mijlocie, pe baza strictei respectări a liberului consimțământ, trebuie să devină un bun comun al tuturor organizațiilor sătești ale partidului nostru, al tuturor comitetelor regionale și raionale ale partidului.

Odată cu preocuparea pentru formarea de noi gospodării colective, cooperative de producție agricole și întovărășiri, organizațiile de partid trebuie să acorde o neobosită atenție întăririi economico-organizatorice a unităților cooperatiste existente. Nu există propagandă și agitator mai bun în favoarea trecerii țărănilor pe făgașul agriculturii socialiste decât o gospodărie colectivă prosperă. Întărirea. O muncă serioasă trebuie dusă de organizațiile de partid în vederea consolidării întovărășirilor agricole pe calea trecerii lor la executarea în comun a tuturor lucrărilor agricole de bază.

În ce privește gospodăriile de stat și S.M.T.-urile, înțind seama de rolul hotărârilor pe care-l au jucat în ridicarea producției agricole și în întărirea sectorului socialist al agriculturii, considerăm necesar ca toate comitetele regionale și raionale de partid să elaboreze măsuri speciale pentru îmbunătățirea muncii de partid, sindicale și a U.T.M. în aceste unități.

Pentru conducerea muncii de partid în gospodăriile agricole de stat trebuie desemnați activiști capabili, cu bună pregătire politică și aptitudini organizatorice.

Organizațiile de partid nu trebuie să cruțe nici un efort pentru a traduce în viață obiectivele pe care ni le punem în direcția ridicării producției agricole a gospodăriilor agricole de stat, a gospodăriilor colective și întovărășirilor, cât și a ansamblului producției agricole vegetale și animale.

Pe calea dezvoltării democrației socialiste

Tovarăși,

Una dintre cele mai importante sarcini care stau în prezent în fața partidului nostru sînt în legătură cu sistemul de măsuri propus spre aprobare plenare de la săte, cât și în legătură cu preocuparea generală a partidului pentru întărirea orizontului democratic-popular și dezvoltarea democrației socialiste este sarcina îmbunătățirii activității sfaturilor populare.

Măsurile care lărgesc sfera de acțiune și posibilitățile economice ale sfaturilor populare trebuie să ducă la o mare întărire a răspunderii lor, pentru dezvoltarea economică a regiunii, orașului, comunei și pentru aprovizionarea oamenilor muncii. Aceste măsuri trebuie să ducă la creșterea inițiativii și spiritului gospodăresc al sfaturilor populare, să le îndemne să acționeze cu energie pentru rezolvarea cu forțe locale a felurilor probleme economice, gospodărești, edilitare, social-culturale, care interesează pe oamenii muncii.

Organizațiile de partid trebuie să acorde o atenție serioasă întăririi rolului și autorității sfaturilor populare ca organe alese ale puterii de stat. Sesiunile sfaturilor populare trebuie convocate mai frecvent, lărgindu-se sfera de preocupări a acestor sesiuni. Este necesar să fie întărit controlul sfaturilor populare asupra activității comitetelor executive și a aparatului lor. Deputații sfaturilor populare, comisiile permanente ale sfaturilor populare și la parte la munca de control asupra activității secțiilor sfaturilor populare, la propunerea, pregătirea și elaborarea de hotărâri și de măsuri cu caracter economic și social-cultural. Trebuie întărit prestigiul deputaților sfaturilor populare în fața organelor de stat și economice.

Sarcina organizațiilor de partid este de a ridica la un nivel mai înalt activitatea sfaturilor populare, privind aceste sarcini ca unul din elementele cele mai importante ale preocupării partidului pentru întărirea și dezvoltarea democrației socialiste.

Tovarăși,

Este necesar să întărim și mai mult legătura partidului cu masele, să muncim cu toate forțele de care dispune partidul în mijlocul masei, să facem larg cunoscută masei muncitoare politica internă a partidului nostru și interpretarea pe care o dă evenimentelor internaționale. În această direcție trebuie să se desfășoare campania de alegeri pentru Marea Adunare Națională.

Ne prezentăm în fața alegătorilor înfăptuindu-le realizările obținute de popor sub conducerea partidului — realizări pe care nici cei mai înverșunți dușmani și calomnatori ai regimului nostru nu sînt în stare să le neghe — vorbind deschis poporului despre greutățile pe care le mai avem și mobilizînd pe oamenii muncii pentru înlăturarea acestora. Nu încapem îndoielă că alegerea pentru Marea Adunare Națională vor fi o nouă manifestare a unității poporului în jurul partidului și guvernului, a patriotismului său socialist.

Este necesar să se asigure continua îmbunătățire a activității Marii Adunări Naționale — organ suprem al puterii de stat în țara noastră.

Considerăm de mare importanță dezvoltarea funcției legislative a Marii Adunări Naționale și dezbaterile problemelor fundamentale ale politicii interne și externe în sesiunile ei.

Trbuie întărit rolul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale. De asemenea este necesar să fie practicate regulat dări de seamă ale conducătorilor diferitelor departamente în fața Marii Adunări Naționale precum și interpretări ale deputaților adresate acestora.

O deosebită atenție trebuie acordată rezolvării problemelor economice, sociale, culturale ale oamenilor muncii din rîndurile naționalităților concloctoare. Organizațiile de partid și organele de stat trebuie să cunoască temeinic, să examineze cu grijă tovarășească și să îndrumeze concret spre rezolvare aceste probleme.

În opera de consolidare și dezvoltare a cuceririi poporului nostru pe drumul construirii socialismului, un rol de seamă îl are lupta împotriva ideologiei dușmane.

Lupta între ideologia socialistă și ideologia burgheză a căpătat în ultima vreme o deosebită ascuțime. De aceea sarcina noastră este de a duce o luptă activă, principială, intransigentă, atît pe plan intern, cît și pe plan internațional, împotriva ideologiei burgheze și împotriva influenței pe care ea o exercită. Trebuie luptă cu hotărâre pentru triumful ideologiei marxist-leniniste — călăuză înnoărată a proletariatului revoluționar în opera de construire a socialismului.

Tovarăși,

Sîntem conștienți că toți membrii de partid, precum și toți oamenii muncii, atît de la orașe, cît și de la săte, vor, aproba cu însuflețire hotărârile plenarelor noastre. Oamenii muncii, membrii și nemembrii de partid, vor privi aceste hotărâri ca o ilustrare a modului în care partidul nostru îndeplinește rolul de forță conducătoare a operii de construcție socialistă, dezvoltînd și studînd problemele complexe ce se ivesc în procesul construirii noi orînduri, organizînd masele muncitoare pentru rezolvarea acestor probleme. Ei vor vedea în aceste hotărâri o nouă expresie a justetei liniei politice a partidului, linie care exprimă necesitățile vitale ale dezvoltării economice și sociale ale Republicii Populare Romîne și creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Tovarăși,

Sîntem conștienți că toți membrii de partid, precum și toți oamenii muncii, atît de la orașe, cît și de la săte, vor, aproba cu însuflețire hotărârile plenarelor noastre. Oamenii muncii, membrii și nemembrii de partid, vor privi aceste hotărâri ca o ilustrare a modului în care partidul nostru îndeplinește rolul de forță conducătoare a operii de construcție socialistă, dezvoltînd și studînd problemele complexe ce se ivesc în procesul construirii noi orînduri, organizînd masele muncitoare pentru rezolvarea acestor probleme. Ei vor vedea în aceste hotărâri o nouă expresie a justetei liniei politice a partidului, linie care exprimă necesitățile vitale ale dezvoltării economice și sociale ale Republicii Populare Romîne și creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Tovarăși,

Sîntem conștienți că toți membrii de partid, precum și toți oamenii muncii, atît de la orașe, cît și de la săte, vor, aproba cu însuflețire hotărârile plenarelor noastre. Oamenii muncii, membrii și nemembrii de partid, vor privi aceste hotărâri ca o ilustrare a modului în care partidul nostru îndeplinește rolul de forță conducătoare a operii de construcție socialistă, dezvoltînd și studînd problemele complexe ce se ivesc în procesul construirii noi orînduri, organizînd masele muncitoare pentru rezolvarea acestor probleme. Ei vor vedea în aceste hotărâri o nouă expresie a justetei liniei politice a partidului, linie care exprimă necesitățile vitale ale dezvoltării economice și sociale ale Republicii Populare Romîne și creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Tovarăși,

Sîntem conștienți că toți membrii de partid, precum și toți oamenii muncii, atît de la orașe, cît și de la săte, vor, aproba cu însuflețire hotărârile plenarelor noastre. Oamenii muncii, membrii și nemembrii de partid, vor privi aceste hotărâri ca o ilustrare a modului în care partidul nostru îndeplinește rolul de forță conducătoare a operii de construcție socialistă, dezvoltînd și studînd problemele complexe ce se ivesc în procesul construirii noi orînduri, organizînd masele muncitoare pentru rezolvarea acestor probleme. Ei vor vedea în aceste hotărâri o nouă expresie a justetei liniei politice a partidului, linie care exprimă necesitățile vitale ale dezvoltării economice și sociale ale Republicii Populare Romîne și creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Tovarăși,

Sîntem conștienți că toți membrii de partid, precum și toți oamenii muncii, atît de la orașe, cît și de la săte, vor, aproba cu însuflețire hotărârile plenarelor noastre. Oamenii muncii, membrii și nemembrii de partid, vor privi aceste hotărâri ca o ilustrare a modului în care partidul nostru îndeplinește rolul de forță conducătoare a operii de construcție socialistă, dezvoltînd și studînd problemele complexe ce se ivesc în procesul construirii noi orînduri, organizînd masele muncitoare pentru rezolvarea acestor probleme. Ei vor vedea în aceste hotărâri o nouă expresie a justetei liniei politice a partidului, linie care exprimă necesitățile vitale ale dezvoltării economice și sociale ale Republicii Populare Romîne și creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Tovarăși,

O nouă dovadă a grijii partidului pentru bunăstarea poporului muncitor

Jncepe milne un an nou. Și în bilanțul anului care a trecut, poporul muncitor, condus de înteleptul partid al comuniștilor, a înscris noi realizări pe drumul împlinirii sarcinilor trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. În cursul anului pe care-l încheiem acum economia noastră a făcut noi pași înainte. Producția industrială a crescut cu peste 10 la sută față de 1955. Au intrat în funcțiune noi fabrici, uzine, instalații și construcții social-culturale; a crescut productivitatea muncii și s-au redus cheltuielile de producție și de circulație, ceea ce a permis ca în cursul anului să se la o serie de măsuri pentru îmbunătățirea salariilor muncitorilor din unele ramuri; spre sfîrșitul anului s-au sporit salariile și pensiile mici și s-au acordat ajutoare de stat pentru copii; față de anul 1955 au sporit cu peste 500 milioane lei cheltuielile bugetare pentru nevoile social-culturale; salarii au primit prin asigurările sociale cu 200 milioane lei mai mult ca anul trecut; 16.000 apartamente au fost date în folosință, în afara locuințelor construite de populație prin mijloace proprii.

Acest sumar bilanț al anului 1956, demonstrează încă odată că în întreaga sa politică partidul clasei muncitoare urmărește consecvent felul său suprem: fărîmarea unei vieți muncite tot mai bune, mai ferice pentru poporul muncitor.

În acest prag de un nou an, poporul nostru a aflat cu multă bucurie că C.C. al P.M.R. a luat în seșina sa plenară din 27-28 decembrie 1956, hotărâri deosebit de importante în vederea înlăturării sarcinilor centrale trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. — îmbunătățirea sistematică a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Hotărârile analizate — luate pe baza unei analize profunde a situației economice de la noi — reprezintă o nouă ilustrare a capacității partidului clasei muncitoare de a aplica în mod creator învățătura marxist-leninistă la specificul țării noastre.

Plenara a examinat proiectul Planului de Stat pe 1957 și proiectul Bugetului de Stat pe 1957, stabilind ca ele să fie prezentate de Consiliul de Miniștri spre aprobarea Marii Adunări Naționale. Plenara a arătat necesitatea îmbunătățirii proporției între fondul de acumulare și fondul de consum al populației, pentru a se repartiza o parte mai mare din venitul național satisfăcînd cerințele materiale și culturale ale poporului muncitor.

În acest scop au fost luate hotărâri pentru unele reduceri ale fondului de investiții. Plenara a stabilit că este necesar să îndreptăm eforturile spre dezvoltarea masivă a producției agricole, precum și a producției industriale ușoare și alimentare și a construcției de locuințe. Odată cu aceasta se va asigura dezvoltarea continuă cu precădere a industriei grele, temelia progresului tuturor ramurilor economiei naționale și a reproducției economiei naționale trebuie să conducă la mecanizarea și chimizarea agriculturii, la creșterea producției agricole și a bunurilor de larg consum necesare îmbunătățirii continue a aprovizionării populației.

O mare atenție a acordat plenara C.C. al P.M.R. muncii de conducere a economiei naționale. Plenara a îndecat necesitatea largirii atribuțiilor conducătorilor întreprinderilor industriale și agricole de stat, arătînd că centralismul excesiv dăunează dezvoltării înfăptuite a oamenilor muncii. Plenara a subliniat că principii fundamentale de organizare a statului nostru democrat-popu-

lar este centralismul democratic, care îmbină necesitatea conducerii unitare și coordonate a economiei și activității social-culturale cu stimularea inițiativelor de jos, dînd posibilitate largă de dezvoltare activității masei muncitoare. Pentru lichidarea centralismului excesiv, plenara a hotărât ca conducerile întreprinderilor socialiste să aibă posibilități și drepturi mai largi în întocmirea planurilor economice și în distribuirea unor venituri ale întreprinderii. Astfel, în proiectul de buget pe 1957 este prevăzut ca cea mai mare parte din beneficiile pește plan ale întreprinderilor industriale de importanță publică să fie lăuate întreprinderilor și sfaturilor populare locale. De asemenea, începînd din 1957 fondul întreprinderii, care a luat locul fondului directorial, va putea fi înlocuit local și pentru construcția de locuințe, cantine, pentru premii etc.

Principiu de precupcare principală a partidului îndreptat permanent spre îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale clasei muncitoare pe măsura progreselor realizate în dezvoltarea economică a țării, plenara C.C. al P.M.R. a aprobat propunerile privind îmbunătățirea sistemului de salarizare și sporirea cîștigului muncitorilor. Ca urmare a măsurilor propuse, salariul mediu tarifar pe întreaga economie națională va putea crește în medie cu 36 la sută, iar cîștigul mediu cu cea 15 la sută. Creșterea salariului mediu va fi mai accentuată la categoriile de muncitori cu salarii mici. Odată cu îmbunătățirea salariului tarifar se va trece la o mai bună normare a muncii, la îmbunătățirea sistemului premial, la întărirea continuă a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare.

Așa cum a subliniat plenara, în condițiile noi ale relațiilor de schimb cu țărănimia pe baza comerțului, crește foarte mult importanța sectorului socialist din agricultura pentru constituirea fondului central al statului. O importanță deosebită capătă consolidarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective, a cooperativelor de producție și întovărășirilor agricole, lărgirea lor și crearea

de noi unități socialist-cooperatiste. Totodată, trebuie desfășurată o permanentă muncă de lămurire în rîndurile țărănilor muncitori individuali, pentru a-l convinge să pășească pe calea socialistă.

În îndeplinirea sarcinilor puse de plenară, un rol de mare însemnătate îl capătă gospodăriile agricole de stat, care trebuie să devină în anii următori mari producători de cereale, să contribuie an de an la formarea fondului central al statului. De asemenea, cooperarea de consum trebuie să-și îndeplinească într-o măsură crescînd rîndul de prîghie a schimbului dintre oraș și sat.

Așa cum a arătat plenara C.C. al P.M.R., în cadrul măsurilor generale de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii un rol însemnat îl are cooperarea de producție meșteșugărească care în actualele condiții trebuie să-și sporească contribuția la producerea în cantități mai mari și în prețuri ieftine a felurilor produse cerute de populație și să-și extindă activitatea ei de deservire a cetățenilor.

Măsurile de mare însemnătate adoptate de plenara C.C. al P.M.R. sînt în evidență marea forță vitală a regimului de democrație populară, capabil să asigure ridicarea treptată a nivelului de trai al poporului și atragerea maselor de milioane la conducerea treburilor statului. Oamenii muncii, tineretul muncitor, v d în regimul democrat-popular cea mai de preț cucerire a lor și sînt hotărâți să nu-și precupească eforturile pentru consolidarea lui neînclăștat.

Poporul nostru muncitor pășește în cel de-al X-lea an al Republicii Populare Romîne strîns unit în jurul Partidului Muncitoresc Român, deplin încrezător în forțele sale, hotărât să obțină noi succese în munca sa pasnică pentru construirea socialismului.

Partidului clasei muncitoare, care ne-a deschis drumul spre o viață nouă și care cu neferimură grîă ne călăuzește spre viitorul luminos — îl închinăm din nou la acest început de un gîndire noastre recunoscătoare și îl asigurăm de hotărîrea noastră de a-l urma cu entuziasm pe drumul spre socialism.

„Știința tineretului”

PRIMELE ECOURI

Discuțin despre hotărârile plenare

Pe tot Paul Alexandrescu, director tehnic al uzinelor metalurgice „Man Tze-dun”, iam găsit în biroul său, prin intr-o discuție aprinsă cu tov. Nicolae Mărculescu, șeful contabil, și tov. Ion Bălanescu, șeful serviciului de planificare.

— Baza producției noastre în anul este utilajul petrolier — spune tov. Alexandrescu. E clar deci că și uzina noastră se va bucura de o atenție deosebită, deoarece lată ce scrie aici în raportul tov. Gh. Gheorghiu-Dej: „În industria construcțiilor de mașini ne orientăm spre producția de mașini și utilaj destinate agriculturii, de utilaj petrolier, minier și mijloace de transport”.

— Ceea ce îndeosebi mă bucură — spune tov. Mărculescu, este faptul că partidul ține seama întotdeauna de propunerile noastre. De pildă și noi am cerut ca o parte a beneficiilor pește plan ale întreprinderilor noastre să ne fie lăuate pentru a electua lucrări sociale.

— Intrasesm deci la timp și, auzind despre ce a vorba, tovarășii mă învîtură să iau loc și să-mi notez părerea lor în legătură cu Comunicatul asupra Plenarei C.C. al P.M.R. din 27-29 decembrie 1956. Și print-o înțelegere lăcută, tov. Paul Alexandrescu a fost lăsat să-mi vorbească, celiții doar ajuțin-du-i din cînd în cînd cu unele amănunte.

— Sîntem deosebit de bucuroși de cele cuprinse în Raportul tov. Gh. Gheorghiu-Dej și care au fost supuse Plenarei C.C. al P.M.R. Ar fi bine să vă spun poarte mai multe și despre bucuria cu care muncitorii uzinei noastre au luat cunoștința de plenară, ce s-a ocupat și de îmbunătățirea sistemului de salarizare, bucurie manifestată în toate adunările ce au avut loc în pauza de prînz în secțiile uzinei. Eu însă doresc să spun cîteva cuvinte despre capitulul privind aplicarea centralismului democratic. Faptul că partidul a ajuns la concluzia că fiecare conducător de întreprindere este astăzi capabil să se gospodărească bine este o dovadă de mare încredere. E adevărat că multe pătimim de pe urma centralismului excesiv practicat pînă acum. Avem o întreagă rețea de statistică la care își pierd vremea tehnicienți ce nu ajută prin ceea ce fac în producția fabricii.

— Sîntem deosebit de bucuroși de cele cuprinse în Raportul tov. Gh. Gheorghiu-Dej și care au fost supuse Plenarei C.C. al P.M.R. Ar fi bine să vă spun poarte mai multe și despre bucuria cu care muncitorii uzinei noastre au luat cunoștința de plenară, ce s-a ocupat și de îmbunătățirea sistemului de salarizare, bucurie manifestată în toate adunările ce au avut loc în pauza de prînz în secțiile uzinei. Eu însă doresc să spun cîteva cuvinte despre capitulul privind aplicarea centralismului democratic. Faptul că partidul a ajuns la concluzia că fiecare conducător de întreprindere este astăzi capabil să se gospodărească bine este o dovadă de mare încredere. E adevărat că multe pătimim de pe urma centralismului excesiv practicat pînă acum. Avem o întreagă rețea de statistică la care își pierd vremea tehnicienți ce nu ajută prin ceea ce fac în producția fabricii.

— Sîntem deosebit de bucuroși de cele cuprinse în Raportul tov. Gh. Gheorghiu-Dej și care au fost supuse Plenarei C.C. al P.M.R. Ar fi bine să vă spun poarte mai multe și despre bucuria cu care muncitorii uzinei noastre au luat cunoștința de plenară, ce s-a ocupat și de îmbunătățirea sistemului de salarizare, bucurie manifestată în toate adunările ce au avut loc în pauza de prînz în secțiile uzinei. Eu însă doresc să spun cîteva cuvinte despre capitulul privind aplicarea centralismului democratic. Faptul că partidul a ajuns la concluzia că fiecare conducător de întreprindere este astăzi capabil să se gospodărească bine este o dovadă de mare încredere. E adevărat că multe pătimim de pe urma centralismului excesiv practicat pînă acum. Avem o întreagă rețea de statistică la care își pierd vremea tehnicienți ce nu ajută prin ceea ce fac în producția fabricii.

— Sîntem deosebit de bucuroși de cele cuprinse în Raportul tov. Gh. Gheorghiu-Dej și care au fost supuse Plenarei C.C. al P.M.R. Ar fi bine să vă spun poarte mai multe și



Pentru ce ridic paharul

- Gînduri de Anul Nou -



Fericirea de a crea roluri veridice

Pentru un actor înar, fiecare an este o nouă etapă pe drumul greu dar plin de satisfacție al pregătirii artistice. Privind prin această prismă, anul 1956 a fost pentru mine un an cu roade bogate. Fără îndoială, pentru un actor, roadele reprezintă rolurile interpretate, dar mai



ales modul în care a reușit să adăncască, să creeze, să stăpânească aceste roluri. Am interpretat roluri diferite. Unele au fost de mai mult timp, altele mai noi. Din galeria de personaje interpretate anul acesta, în să relev câteva: Jessie, din piesa „Discipolul diavolului” de B. Shaw, al reginei din comedia „Paharul cu apă” de Scribe, Editha din piesa lui Iokai Mor, „Fiii omului cu inimă de piatră” și, în sfîrșit, în prezentarea premierei pe țară a piesei tînarului dramaturg Bella Karolyi — „Mă acuz” — mi s-a distribuit și am jucat rolul Florică.

Multe discuții a produs printre artiștii teatrului nostru vestea că în anul 1957, va avea loc concursul pe țară al tinerilor actori. Se discută mult, se citește piese, se fac planuri. Deocamdată, altă. Dar sînt sigură că noi, generația tînară a scenei clujene, ne vom prezenta la această manifestare a tinerilor actori bine pregătiți.

Ca orice artist, visez și eu să joc anumite roluri. Sper că anul ce vine să joc, de pildă, rolul Ninei din piesa „Pescărușul” de Cehov, rol pe care l-am visat încă de pe vremea cînd eram studentă în primul an al Institutului de artă dramatică din Cluj. Am cunoscut-o pe Nina, enstă, hotărâtă, cu multă încredere în forțele proprii. De asemenea, vînd frîu liber viselor, tare mult aș vrea să joc și rolul Melindei din drama „Bank Ban” a lui Katona Ioșef. Vreau să spun că doresc foarte mult să creez asemenea roluri. Incit ele să rămînă a-dine întipărite în memoria spectatorilor.

Pentru propășirea și atingeria celor mai înalte culmi ale artei de actor, pentru propășirea teatrului patriei noastre ridic paharul.

PAULA KRASZNAV
artistă la Teatrul maghiar de Stat din Cluj

Părintelui nostru drag

Sînt născut și crescut în Dobrogea, cea care altădată era „vestită” doar prin sărăcia și tristețea vîlciilor celor care, pe deasupra jafului moșieresc, trebuiau să-nfrunte vitregia pămîntului văduvit de păduri uscat și ars de secetă, ca să-și tirască zilele de la un an la altul.

E drept că, personal, am cunoscut mai mult din povestirile celor mai vîrstnici decît mine ravagiile ce le făcea paludismul altădată, afacerile de nebroaze ale divoșilor „X și comp.” pentru care portul era o mină de aur, safetele și cătunele pierdute în stepe dobrogeană, cu oameni care-și topeau viața în hordele acoperite cu paie, cu bășici în ochii de ferestă.

În schimb, mi-a fost hărăzită fericirea de a-mi trăi tinerețea într-o vreme care va intra în istoria truditărilor acestui pămînt, drept vremea prefacerilor din temelii a vieții oamenilor. În fața că a oamenilor apucă cu hotărîre pe drumul luminat de înțelepciunea poveștii partidului, vorbește cu prisoșniță despre setea de viață adevărată a acestor oameni, despre încrederea în forța și puterea lor descătușată, puternică, de neînfrînt — în stare să făurească minuni.

În două din raloanele regimului, cel care smulg rodul pămîntului și-au unit gospodăriile răzlețe în mari gospodării colective și întovărășiri, schimbînd plugul cel vechi — cu tractorul, semăna-torul — cu S-4-rlle, secerile și șirbe — cu combinele. Colectiviștii din Neguren, rai-

nul Adamcliei, cei din Horia-Hirșoiei, din Comana, raionul Negru-Vodă, frunțași între frunțași, au de vorbit azi cu teamei despre ceea ce înseamnă pentru dinșii calea socialismului.



„La Năvodari se profilează mîndre, crescînd ca din pămînt contururile vîitoarelor fabrici de superfosfați La Ovidiu, termocentralele născute prin munca și dirigența tinerețului își trimite prin cabluri, la zeci și sute de kilometri, puterea și lumina, puse în sluj-digiă, uzina metalurgică de utilaj și fabrica de ciment veșteau mai deunăzi sălățea la viață și a acestui țig, pomenit înainte vreme doar pentru calul care țira sacacua cu apă...”

„Și nu-i întimplător faptul că tineretul și-a înscris numele său printre pionierii acestor prefaceri. Nouă, tineretul, în tot ceea ce facem, ne stau drept pildă comuniștii, sorbim țîria și entuziasmul nostru din povoaia caldă de părinte a partidului nostru iubit.

Îngăduiți-mi, de aceea, să închin primul pahar acum, în prag de an nou, pentru cel căruia îi datorăm viața și fericirea noastră — Partidul nostru înțelept, pentru a ura din toată inima noi succese generației tinere care și-a închinat tot ce are mai de preț viitorului nostru socialist, pentru pacea și liniștea căminelor oamenilor și lumea întreagă.

GHORGHE TRANDAFIR
secretar al Comitetului regional U.T.M. Constanța

CU ÎNCREDERE ÎN NOUL AN

De atunci s-au scurs aproape 3 luni. Dar parcă totuși s-a petrecut ieri sau azi. Anul acesta, cultura de științe juridice era plină pînă la refuz de tineri muncitori, tehnicieni și ingineri veniți din toate întreprinderile din Capitală. În acest cadru brigada noastră, cu emoție și cu bucurie, a primit steagul de brigadă frunțaș pe raion.

Imaginea activității membrilor brigăzii noastre, pe tot anul care s-a scurs, apare și mai clară dacă privim pentru câteva minute și șalele de salarii. Ion Iacob, Petre Neoiță, pînă și mezinul brigăzii Ion Stancu nu au primit în acest an salarii mai mici de o mie lei.

O parte dintre tinerii din brigadă și-au cumpărat lucruri de îmbrăcăminte, aparate de radio și alte asemenea obiecte.

Un alt aspect dorința noastră, aceea de a intra în rîndurile comuniștilor, s-a transformat în realitate. Sînt bucuroși că 4 din cei 6 membri ai brigăzii noastre se numără printre comuniștii uziți, tovarășii de muncă cu o bogată experiență în activitatea de zi cu zi.

Tineretul „1957” ne va aduce alte bucurii, poate cu mult mai însemnate. Noi de altfel am și făcut



o sumară planificare. Cînd ultimele zile din calendarul pe anul în vor cădea, am fi bucuroși să aflăm că am pașit cu lucrul în anul 1967! Pe Stancu și pe Ilescu vrem să-i vedem capi de familie. Și fiindcă veni vorba despre familie, vă mărturisesc și o dorință a mea. De mai multă vreme depun economiile bănești la C.E.C. În anul viitor vreau să-mi cumpăr mobilă și să mă mut într-o locuință mai încapeătoare. Cine știe, poate familia va căpăta un nou membru.

ION BRAN
responsabil de brigadă
uzinele „I.C.A.R.”-București

ÎN CINSTEA GLORIEI SPORTIVE

Sîntem în prag de un nou. Gîndul mă poartă acum, în aceste zile, la cele 365 zile scurse.

Socot că anul 1956 a fost deosebit de bogat în evenimente fericite pentru mine. Este anul pe care nu-l voi uita, poate, niciodată. Pentru ce anume? Am împlinit 18 ani. Deci, în anul acesta am pașit pragul majoratului. Apoi tot în anul care își trădește acum ultimele resurse, am încheiat cu bine studiile școlii medii.

Dar cele mai mari satisfacții le-am avut fără îndoială în activitatea sportivă. Am sărbătorit nu de mult cei patru ani de cînd am făcut primii pași în sportul alb — adică în scrimă. În acest rîstimp am cucerit de trei ori titlul de campion republican de juniori. Să revin acum la bătrînelul '56. Este anul în care am



participat la cele mai multe întîlniri sportive internaționale. Apoi, fără doar și poate că trebuie să vorbesc și despre Olimpiada de la Melbourne. După o luptă epuizantă — chiar dramatică, așa putea spuns — am ocupat locul doi în concursul de floră individual, cucerind medalia olimpică de argint. Iată cea mai de seamă realizare a mea în anul 1956.

Iată-mă acum, la sfîrșitul enumerării realizărilor mele din anul 1956. Fără îndoială că trebuie să vorbesc și despre anul cel nou. Preocupări, planuri, visuri... Scrima țării noastre și-a cucerit galoanele afirmării mondiale. Nouă ne revine sarcina să le păstrăm și să le înnoim cu noi victorii de mare răsunet.

Acum, în încheierea acestor rînduri, aș vrea să spun că în crîstina gloriei sportive a patriei, căreia îi doresc să urce mai sus, tot mai sus, pe culmile cele mai înalte.

OLGA ORBAN
cștigătoare a medaliei olimpice de argint

ANUL 1957 — anul confruntării cu viața

Sînt cîteva zile de cînd am dat ultimul examen din viața mea studentăscă. La 20 decembrie 1956 am absolvit anul V al Facultății de mecanică din cadrul Institutului de Căi Ferate „Gh. Gheorghiu-Dej” din București. Sfîrșit de an calendaristic, care se identifică — în cazul meu — cu sfîrșitul unei perioade de studii puse în slujba intereselor poporului muncitor.

Dacă anul 1956 a înscunat pentru mine eforturile unui lung șir de strădăni, anul 1957 constituie începutul unei confruntări cu practica vieții.

Peste cîteva luni voi da examene pentru obținerea diplomelor de inginer feroviar. În vederea culegerii datelor necesare temei „Transformarea cazanului locomotivei 342.000 din parcul C.F.R.” voi pleca la depoul Petroșani.

Apoi voi redacta lucrarea. Nu după multă vreme, voi primi repar-tizarea pentru anul din alegerile sau de-pourile C.F.R. din țară. De la anul 1957 aștept împlinirea visului meu, fîrîrit timp de 5 ani pe băncile facultății: acela de a-mi pune cunoștințele de inginer în slujba intereselor poporului muncitor.

ION BURGHELEA
absolvent al Insti-tutului de Căi Ferate „Gh. Gheorghiu-Dej”, București



VISUL MEU

De cînd mă în minte, mi-a plăcut să visez, să-mi fac planuri de viitor, mai ales în ajunul Anului Nou. Și cîte nu-ți dorești uit în viața de școală cit și în afara ei!

Despre anul 1956 pot spune că mi-a adus mai mult decît un așteptat.

Am reușit să trec cu succes în clasa a X-a cu rezultate foarte bune. Și nu e un lucru de mică însemnătate să înveți în limba ta maternă, fără să plătești nimic și în plus să-ți se mai dea și bani. (Sînt burșier încă dintr-o V-a.)

Luătoare a turismului și munților, am avut bucuria să particip — împreună cu colegii de-oale mele și cu tovarășul urîginte — la o ascensiune interesantă pe muntele Cucas și pe Zigur.

De cînd am început reneștința la piesa „Sluga la doi stăpîni” și am avut o surpriză plăcută: tovarășul profesor de literatură germană, scriitorul Georg Scherg —



care în timpul liber e și „regizorul” spectacolelor noastre — mi-a încredințat rolul principal din piesă, acel al Beatricei.

Dar 1956 nu s-a oprit aici cu surprizele sale. Și iată că în acest an am trăit o primă înscunare a strădănilor mele de a-mi ridica măiestria sportivă la baschet. Am fost promovată în echipa I-a (seniorii) a Asociației „Voința” — Orașul Stalin.

„Vreau să termin cu succes școala medie și să mă înscriu la Facultatea de medicină. Aceasta este poate cea mai mare și mai veche dorință de am avut-o vreodată. De cînd

mă jucam cu păpușile oltsam să fiu medic, să vindec bolnavii. Toți copiii din curte și chiar cei din vecini veneau să le doborîcesc păpușile. Le cercetam atent, le făceam injecții cu un ac mare de cusut, iar ca medicamente le preparam stropiri și hupuri din cărămădă roșie pisată mărunț, din nisip, din flori și altele...

Dragostea pentru această profesie a sporit odată cu anii și cu înțelegerea minunatei meserii a medicinelor. Sora mea lucrează la un spital și nu odată discutăm ore în șir despre operații, despre bolnavi, despre precizarea și abnegația lucrătorilor sanitari.

De aceea consider că cel mai minunat lucru ce-mi poate aduce anul 1957 este reușita la facultate. Deoarece nu cred în „moroc” mă pregătesc temeinic pentru examene și sper că voi reuși.

Un alt gînd al meu este să ajung să joc într-un meci internațional de baschet. Din cîte am aflat acum cîteva zile, e posibil ca această dorință să-mi fie împlinită chiar în data după Anul Nou, cînd echipa noastră urmează să joace cu o echipă poloneză.

ADA GROMMES
elevă în clasa a X-a la Școala medie cu limba de predare germană nr. 2, Orașul Stalin



Ajun de Anul Nou 1957 în Piața Republicii

Foto: NICU VASILE

Reportajul anului 1956

(Urmare din pag. 1-a)

Numărul gospodăriilor colective se rotunjește de la luna la lună... Campaniile agricole... Vara, concediile, casa de odihnă... Un nou an școlar... Și iată, cu mult înainte de sfîrșitul anului, ne și gîndim la cel viitor... Apoi, într-o zi, comunicatul Direcției centrale de statistică: planul anual a fost îndeplinit în proporție de... Aflăm cu bucurie de cele câteva procente „peste” și le raportăm de la anul trecut, la cincinal, le vedem în perspectiva anului viitor. Anul acesta — și raportul lui 1956 o arată odată mai mult — sînt ai unor gospodări, obișnuși — nu ca înainte — să privească scurgerea vremii, ci să hotărască ei, în felul lor, calendarul. Nu rupem doar niște file de calendar, ci dăim conștiinței trepte spre socialism.

stalații de prelucrare a ștețelului la rafinaria nouă din Borești și Teleajen — odinioară doar puncte geografice — înobilează singele negru al industriei. Încă un grup electrogen, al pătrulea, la Singeorgiu de Pădure, s-a iulit în constelația de lumini, iar traseul de linii de înaltă tensiune, cu siluetele lor de berze metalice, coboară val și dealuri, trecînd cu pași de uriași peste cîmpii și ape sau brazdînd orizontul, ojerînd rîndurile neastepatele locuri de popas... Îmbogățind constelația, noi ferestre luminate au apărut în 1956. Ferestrele celor mai mult de 16.000 de apartamente construite în cele douăsprezece luni.

Toate aceste daruri, pe care oamenii și le-au făcut lor înșii, pentru ei și copii lor, iar noi pentru vilegiaturile lui Malaxa, ca în urmă cu ani, au fost îndelung pregătite, chibzuite, încă din anii primului cincinal. În această perspectivă, acum la sfîrșit de decembrie, cînd se împlinesc douăsprezece luni de la al II-lea Congres al Partidului, se verifică în milioane de kilowați, tone de ciment și beton, aceluși mare al viselor, gîndurilor și faptelor comuniștilor. Astfel, pe pămînturile străjuite de Carpați și Dunăre anul 1956 a stat sub semnul hotărîrilor însușite la Congresul al II-lea. Sub același feritc augur 1957 vine să preză ștafeta acestor hotărîri, cu brași tineresc, pentru a iși noi lumini ale superbe constelații socialiste.

Ajungem astfel la toba anului viitor...

O lopată și un cîntec

Dar iată, pe una din filele raportului 1956 ne întîmpină o cifră asupra căreia merită să stăm, fiindcă în urmă cu 12 ani ea ar fi părut multora de neînțeles, ori de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci preciz de 1,8 miliarde lei pe care, stăruiri și griji, l-a economisit poporul muncitor. Suma a rămas în același buzunar. Ea a acoperit îmbunătățirea salariilor într-o serie de ramuri. A sporit salariații mici și a bucurat bătrîneții pensionarilor. Din aceeași sumă, viitorii cetățeni ai patriei au putut să bea mai mult lapte. Nici țările lor mai mari, studenții, și-au fost uitați, în 1956 — și asta o dovedesc prevederile hotărîrii guvernului de a priorita la burse și indemnizații de merit. Rețineți: indemnizații de merit, de vîrstă, intelectualității profesionale, de domotul celei mai deșarte utopii. E vorba de bani. Meci prec

In cinstea oaspeților chinezi la Prezidiul Marii Adunări Naționale

**Ne-am ciștigat
prietenia unui popor
foarte puternic**

M. Sadoveanu

**Am văzut cu proprii
noștri ochi marile
voastre realizări**

Pin Cijen

In cuvintarea acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale se spune printre altele:

Sintem astăzi aci înfrății reprezentanții a două popoare care au luptat la fel pentru democrație, pentru libertate și pentru pace. Sintem bucuroși că ne-am ciștigat prietenia unui popor foarte puternic în care putem nădăjdi sprijin. Impreună cu toate celelalte popoare democratice care construiesc socialismul vom putea aduce buna înțelegere în lume, vom putea izgoni stafia măcelului și a războaielor de pe pământ.

Noi figurăm pe harta pământului ca o țară mică. China figurează ca un popor răspândit pe spații imense, numărând sute de milioane de locuitori și de luptători. Întreținem oarecum o relație de prietenie în care putem nădăjdi sprijin. Impreună cu toate celelalte popoare democratice care construiesc socialismul vom putea aduce buna înțelegere în lume, vom putea izgoni stafia măcelului și a războaielor de pe pământ.

termocentrale, utilaj de loraje pentru industria petroliferă și tractoare pentru țărani chinezi deja organizați, adică cooperativizati; tovarășii romini se străduiesc întotdeauna să ne livreze aceste utilaje și mașini înaintate de termen.

Dv. ne aprovizionăți cu o parte din produsele dv. Industriale și la rindul nostru noi aprovizionăm România cu o parte din produsele industriale și agricole, produse de către poporul chinez.

Aceste relații de colaborare, bazate pe drepturi egale, pe cooperare și ajutor reciproc, exprimă viu prietenia adâncă și spiritul internaționalist ce leagă popoarele chineze și romine.

Aceste relații demonstrează în mod viu că dv. muncii atît pe terenul buncului dv. cît și pe terenul muncii pe terenul buncului dv. muncii atît pe terenul buncului dv. cît și pe terenul muncii pe terenul buncului dv.

Asa se prezintă relațiile dintre țările noastre, așa se prezintă de asemenea relațiile dintre toate țările socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Tovarăși, să împărtășim împreună bucuria măreței unități a țărilor socialiste și a întăriri puterii lagărului păcii, a democrației și socialismului din lumea întreaga, să împărtășim bucuria faptului că au fost cucerite poziții puternice în lupta pentru pace și pentru cauza progresului întregii omeniri.

In cursul vizitei sale, făcute în mai multe localități ale țării dv., delegația Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China și delegația Comitetului Popular al orașului Pekin, au văzut că România se află pe drumul prosperității și înfloririi, au simțit fericirea și bucuria poporului, au văzut că țara dv. se consolidează pe zi ce trece, au văzut poziția fermă și justă pe care statul dv. o adoptă în treburile interne și internaționale.

Tovarăși și prieteni, fie ca să se întărească și mai mult unitatea tuturor țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică și a tuturor țărilor iubitoare de pace, pe baza egalității și a cooperării. Sintem ferm convinși că pacea va învinge neapărat războiul, că democrația populară va învinge neapărat monopolurile financiare, că socialismul va învinge capitalismul în întrecerea din toate domeniile, că în cele din urmă lumina va învinge întunericul.

Recepția oferită de ambasadorul R.P. Chineze la București

Ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Chineze Ke Bo-nian și doamna sa au oferit duminică în sala onoare a Casei Centrale a Armatei o recepție în onoarea delegației Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari din întreaga China și delegației Comitetului Popular din Pekin, care se află în țara noastră.

La recepție au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, acad. Mihail Sadoveanu, Gheorghe Apostol, Nicolae Ceaușescu, Iosif Chișinevski, Mircea Constantinescu, Constantin Pirvulescu, Ștefan Voitec, acad. prof. dr. C. I. Parhon, S. Bughici, Vladimir Gheorghiu, M. Mușic, A. Buncaciu, Alexa Augustin, Gh. Stoica, Th. Iordăchescu, Ghizella Vass, O. Barlogea, C. Donescu, M. Suder, C. Teodoru, acad. M. Ralea, A. Mălinșcu, T. Rudenco, A. Vlăduțu, M. Macavei, Gh. Vișnău, prof. univ. N. Sălăgeanu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, conducătorii ai organizațiilor obștești, oameni de știință, artiști și cultură, fruntași în producție, ziaristi români și străini.

Au fost de față șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București.

La recepție, ambasadorul Ke Bo-nian, Pin Cijen, conducătorul delegației Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China și a Comitetului Popular al orașului Pekin, C. Pirvulescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R. și Li Tzi-șen, locțiitor al conducătorului delegației Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China au rostit toașturi.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Vizitele oaspeților

Delegațiile Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China și a Comitetului Popular din Pekin și-au continuat din nou vizitele în Capitală.

Dimineața, oaspeții au vizitat Combinatul Poligrafic „Casa Școlii”, unde au fost întâmpinați de tov. George Radu, directorul adjunct al combinatului, Ion Marinescu, secretar al comitetului de partid, Ovidiu Comănescu, președintele comitetului de întreprindere și numeroși muncitori și muncitoare.

După amiaza, Cijan Bo-țciun, H. Tzi-an, locțiitorii ai conducătorului delegației și alți membri ai delegațiilor au vizitat Institutul de cercetări agronomice al Academiei R.P.R., unde s-au interesat de munca de organizare și cercetările întreprinse aici.

Un alt grup condus de Li Tzi-șen, locțiitor al conducătorului delegației a vizitat Institutul de endocrinologie și Institutul de geriatrică, unde acad. prof. dr. C. I. Parhon, le-a dat explicații asupra activității desfășurate în aceste două institute științifice.

În aceeași după-amiaza un alt grup de parlamentari chinezi au vizitat Galeria Națională a Muzeului de Artă al R.P.R. și Expoziția „Tezaurul artistic și istoric restituit de U.R.S.S.”.

PROGRESUL ROMÂNIEI

n-ar fi fost posibil
fără ajutorul U. R. S. S.

Cuvîntarea rostită de Însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P.R. în U.R.S.S. la postul de televiziune din Moscova

MOSCOVA 30 (Agerpres). — Corresponsentul Agerpres transmite: Cu prilejul zilei proclamării Republicii Populare Romine — 30 decembrie — M. T. Vlad, Însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Populare Romine în U.R.S.S., a rostit în seara de 29 decembrie o cuvîntare la postul de televiziune din Moscova.

În perioada puterii populare, a spus M. T. Vlad, România a obținut succese pe care nu le-a putut obține în decursul multor zeci de ani de regim capitalist. Dezvoltarea economiei și culturii în țara noastră a arătat în mod grăitor că țelul suprem al politicii Partidului Muncitoresc Român și al guvernului Republicii Populare Romine, este construirea

unei vieți mai bune, independente și cu un nivel ridicat pentru omenii muncii.

M. T. Vlad a subliniat că progresul continuu al României nu ar fi fost posibil fără ajutorul permanent al Uniunii Sovietice prietene.

Referindu-se la politica externă a Republicii Populare Romine, M. T. Vlad a arătat că prietenia și alianța cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste constituie baza de neclintit a Republicii.

În încheierea cuvîntării sale M. T. Vlad a urât în numele poporului român, întregului popor sovietic frate, un an nou fericit, succese în muncă și în lupta nobilă pentru construirea comunismului, pentru apărarea păcii.

Incheierea tratatelor dintre delegațiile C.C. al U.C.I. și C. C. al P. M. U. P.

VARȘOVIA 30 (Agerpres). — PAP transmite: S-au încheiat tratativele dintre delegația Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia și delegația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez. În comunicatul publicat după tratative se spune că au fost examinate problemele privind căile de dezvoltare ale socialismului. Multă atenție a fost acordată problemei rolului partidului în conducerea construcției socialiste.

Cele două părți au declarat, se arată în comunicat, că de la Marea Revoluție din Octombrie, în cei 40 de ani care au trecut, ideea socialismului a dobândit mari succese istorice. Dezvoltarea continuă a socialismului în țările care-l construiesc are o însemnătate vitală pentru victoria continuă a mișcării progresiste pe scară mondială.

Cele două părți subliniază marea importanță pe care o are Congresul al XX-lea al P.C.U.S. pentru dezvoltarea teoriei și practicii socialismului și pentru

întărirea mișcării muncitorești internaționale, precum și pentru creșterea condițiilor favorabile colaborării juste între diferitele partide comuniste și muncitorești.

Cele două părți au subliniat că diferite țări pot avea diferite căi spre socialism, îmbogățind prin aceasta formele mișcării continue a societăților spre socialism.

Cele două părți, se spune în continuare în comunicat, au convenit că în lupta pentru slăbirea încordării în relațiile internaționale și consolidarea păcii în întreaga lume, în lupta pentru apărarea intereselor maselor muncitoare și popoarelor exploatate este necesară stabilirea și lărgirea colaborării cu partidele socialiste și mișcările progresiste care doresc să colaboreze pe baza egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne.

Cele două delegații s-au pronunțat pentru colaborarea pe viitor între P.M.U.P. și U.C.I. Delegația Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia a părăsit Varșovia plecînd spre patrie.

Intrevedere între secretariatul F.M.T.D. și conducerea provizorie a organizațiilor tineretului ungar

BUDAPEȘTA 30 (Agerpres). — La 30 decembrie secretariatul Federației Mondiale a Tineretului Democrat a publicat în preșă un comunicat oficial în care se spune: Zilele acestea a avut loc o întrevedere a secretariatului F.M.T.D. cu conducerea provizorie a organizațiilor tineretului ungar, recent create: Uniunea revoluționară ungară a tineretului muncitoresc, Uniunea națională a tinerilor țărani uniți, Organizația unificată a studenților ungari, și a celorlalte organizații de tineret.

Tratativele s-au desfășurat într-o atmosferă deosebit de prietenească. Reprezentanții organizațiilor de tineret din Ungaria au vorbit secretariatului F.M.T.D. despre situația tineretului ungar, despre sarcinile, activitatea și perspectivele tineretului. Ei au subliniat că noile organizații de tineret se pronunță pentru dezvoltarea socialismului și patriei lor.

Organizațiile ungare de tineret au declarat că năzuiesc spre o colaborare strînsă cu F.M.T.D. cu toate organizațiile democratice internaționale și naționale de tineret și studențesci, în numele menținerii păcii și dezvoltării prieteniei, pe baza respectării reciproce a vederilor.

Secretariatul F.M.T.D. a informat organizațiile de tineret din Ungaria, despre activitatea Federației și despre viitoarele măsuri, revedînd largul ecos produs de apelul F.M.T.D. cu privire la ajutorul pentru tineretul ungar, care își reface patria. Secretariatul F.M.T.D. a declarat că este permanent gata să ajute organizațiile tineretului ungar.

Organizațiile ungare de tineret au exprimat F.M.T.D.-ului recunoștință pentru solidaritatea manifestată și pentru ajutorul dat.

SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. — Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a numit pe Ivan Fedorovici Tevosian, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Japonia. Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a eliberat pe I. F. Tevosian din funcția de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. în urma numirii sale ca ambasador al U.R.S.S. în Japonia.

WASHINGTON. — Agenția Associated Press anunță că potrivit calculului biroului de recensămint din S.U.A., populația Statelor Unite la sfîrșitul anului 1956 este de 169.000.000 locuitori.

La 1 Ianuarie 1956 populația Statelor Unite se ridică la cifra de 166.800.000 locuitori.

Apostolii „libertății” ÎN FAȚA OGLINZII

„Amenință Anglia că-l aruncă ca răzafane în stradă și o scot la înfășie dacă nu-și schimbă dorința. Fost sublimul Eden face apel la inimă percepțiilor să amineze de la țările Angliei. Eden nu mai a sublim. Un singur pas... și țara-l de partea cealaltă.”

Cînd I-am zărit noi pe domnul Eden în fața oglinzii, își cerceta cerănele de sub ochii Jaimca nu-l priise. Auzea tobele percepțiilor și se înfricoșă. Au-

arabă. Are nevoie de un zeu care să inspire teamă, prestigiu, forță, supunere.

Americanii sînt ocupați cu Nuri-Said, dictatorul Irakului. Vor să termine cît mai grabnic operațiile de zefircare. Americanii au exportat tot ce-i trebuie unui zeu ca să fie zeu: o leacă de misticism, un salubru energie, și mai ales capacitatea de a nu ieși din cuvîntul celor care l-au făcut zeu. Curioasa noapte a Anului Nou l-a surprins pe Nuri-Said în plin proces de zefircare. Mai auzea clevea minule și ultimele trăsături umane dispăreau. Rădăca ca o frumoasă compensație, în locul molitului, Zeu. I se arpeau ultimele virtuiți. I se tenauca ultimele străluciri de geniu. I se lipeau ultimele cuvîntele de spirit. I se ungeau ultimele vederi.

Sub ochii mei a devenit zeu. Un zeu adevărat, frumos și magnific. La un clinchet de pahar totul s-a risipit: a rămas Nuri-Said gol-goluf, mlăoasa noapte a Anului Nou l-a întreat de ce se chinuștea cu zefircarea.

Nu sînt zeu, sînt marionetă, dar elau pe timpul de zeu... Tot timpul boborosea bulmac: „Oamenii sînt aproape, America-l departe”.

Pe cardinalul Mindszenty curioasa noapte a Anului Nou l-a surprins cîntîndu-și amintiriile și memoriile. Auda impresia uagă că mai avea ceva amintiri și

arabă. Are nevoie de un zeu care să inspire teamă, prestigiu, forță, supunere.

Americanii sînt ocupați cu Nuri-Said, dictatorul Irakului. Vor să termine cît mai grabnic operațiile de zefircare. Americanii au exportat tot ce-i trebuie unui zeu ca să fie zeu: o leacă de misticism, un salubru energie, și mai ales capacitatea de a nu ieși din cuvîntul celor care l-au făcut zeu. Curioasa noapte a Anului Nou l-a surprins pe Nuri-Said în plin proces de zefircare. Mai auzea clevea minule și ultimele trăsături umane dispăreau. Rădăca ca o frumoasă compensație, în locul molitului, Zeu. I se arpeau ultimele virtuiți. I se tenauca ultimele străluciri de geniu. I se lipeau ultimele cuvîntele de spirit. I se ungeau ultimele vederi.

Sub ochii mei a devenit zeu. Un zeu adevărat, frumos și magnific. La un clinchet de pahar totul s-a risipit: a rămas Nuri-Said gol-goluf, mlăoasa noapte a Anului Nou l-a întreat de ce se chinuștea cu zefircarea.

Nu sînt zeu, sînt marionetă, dar elau pe timpul de zeu... Tot timpul boborosea bulmac: „Oamenii sînt aproape, America-l departe”.

Pe cardinalul Mindszenty curioasa noapte a Anului Nou l-a surprins cîntîndu-și amintiriile și memoriile. Auda impresia uagă că mai avea ceva amintiri și

BASME

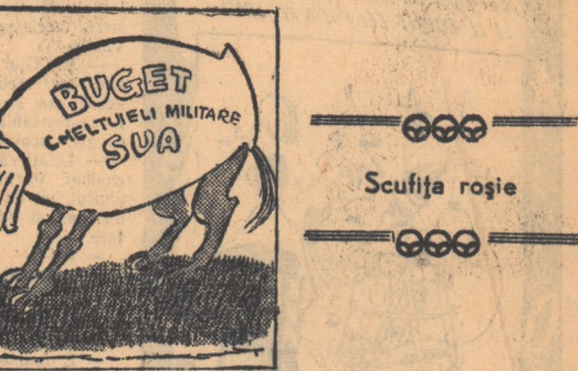
pentru copii

— Ediție atlantică —
Desene de NELL COBAR

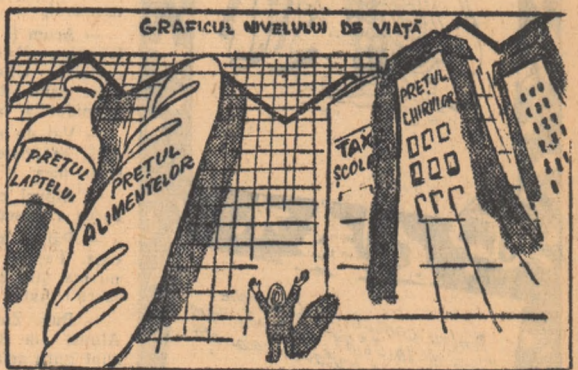
Albă ca zăpada și cei șapte pitici



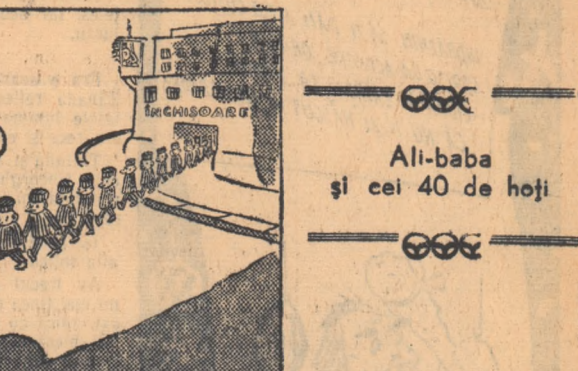
Guliver în țara uriașilor



Ali-baba și cei 40 de hoți



Coverul fermecat



Crede-mă, dragă, e singurul mijloc de locomoție accesibil din tot orașul..



Scintea tineretului SPORT

UN SUCCES REMARCABIL

Aprorpe 20.000 de spectatori au înfruntat duminică în tribunele stadionului Republicii un frig pătrunzător pentru a asista la meciul- retur din cadrul competiției internaționale „Cupa campionilor europeni” care a o pus echipei Dinamo București a precia formație bulgară TDNA-Sofia. La sfîrșitul celor 90 de minute echipa Dinamo a terminat învingătoare cu scorul de 3-2 după ce la pauză labele de marcă lîndea 1-0 în favoarea fotbalistilor bulgari. Deși terenul de joc, în mare parte acoperit cu zăpadă și înghețat a constituit un handicap serios pentru cele două echipe, înfrînrea a pasionată de la primul pînă la ultimul minut și evoluția scorului a ținut în permanență încordată atenția spectatoilor. Dinamoviștii bucureșteni au demonstrat o mare putere de luptă și dacă nu erau excesiv de nervoși în prima parte a înfrînrii, puteau obține o victorie categorică. Fotbalistii romini au dominat majoritatea timpului, obligînd echipa adversă să intre în defensivă. Ei n-au putut însă concretiza numeroase ocazii avute, deoarece a „îngămădit” jocul pe triplă permițînd apărării bulgare să se regrepeze lar pe de altă parte cînd au avut situații clare de gol, cum a ratat copilărește prin Eden (minutul 40 singur de la 3 m. a tras afară) și Neagu (minutul 62 de la 6 m. a tras pe lângă beră).

În replica a doua echipa bucureșteană a lăcut cu mai multă legătură și a depășit clar echipa bulgară și a cărei jucători au ex-celat în special la castolul tehnic.

Primum punct al partidei a fost obținut de echipa T.D.N.A. în minutul 25 prin mișcarea deap. la Stianov. Balonul eședat de la 30 m. a lăut o traectorie curioasă din cauza zăpezii și a intrat în plasă, depășind-l pe portarul Utu, care nefind atent, nu a putut interveni la timp Dinamo București a egalat în minutul 60 prin Nicusor care a trans-

format impecabil o lovitură de la 11 m. După numai 3 minute echipa bulgară a preluat conducerea. La o lovitură liberă în fața porții dinamoviste mingea a ricoșat la lanec care cu un șut puternic a trimis-o în colțul drept al porții lui Utu. Dinamoviștii nu s-au descurajat. Ei au egalat puțin mai tîrziu (65') prin aripa dreaptă Remus Lazăr și în continuare au forțat victoria. În minutul 83 Neagu a intrat în posesia balonului primit de la Suru și cu un șut sec a înscris împărabl făcînd inutilă intervenția portarului Naidenov. În continuare jocul a fost extrem de pasionat, dar nici una dintre echipe nu a mai putut modifica scorul, astfel că înfrînrea a lăut sfîrșit cu scorul de 3-2 în favoarea echipei Dinamo. Rezultatul obținut de Dinamo este valoros dacă ținem seama că T.D.N.A. este una din cele mai bune formații europene care încă nu a cunoscut pînă acum înfrînge în meciurile internaționale disputate în acest an.

Învîngînd pe Dinamo cu 8-1 în primul meci disputat la Sofia acum două luni echipa T.D.N.A. a un golaveraj superior a obținut calificarea în sfîrșitul de finală al „Cupel campionilor europeni”. Echipa bulgară va înfrînla la 14 februarie la Belgrad echipa Steaua Roșie. Returul acestei partide va avea loc la 28 februarie la Sofia.

În meciul de ieri cele două echipe au alinat următoarele formații: Dinamo: Utu, Popa, I. Lazăr, Fl. Anghel, Călinou, Nuneveller, R. Lazăr, Nicusor, Ene, Neagu, Suru.

T.D.N.A.: Naidenov, Rakarov, Manolov, Eiseinov, Stianov, Kovacev, Milanov, Dimitrov, Panielov, Kolev, Ianec. S-au reamărat în decursul jocului I. Lazăr, R. Lazăr, Nicusor, Nuneveller de la Dinamoviștii, iar de la oaspeții Naidenov, Manolov, Kolev și Stianov. A arbitrat cu multă competență G. Jiranek (Austria).

Între exuberanța festioasă și mișcătoarea sinceritate, capriciul psihologilor umane a lăcut să existe o strînsă legătură. Marile sdrăbiori nu aduc pentru anumite spirite numai alcool și mase copioase ci și sfîștoare clipe de sinceritate efemeră.

Pentru diplomații occidentali, anul 1956 a fost anul marii ipocrizii. Dintre toate virtuțile, ipocrizia a fost cea mai des solicitată.

Gigantical avînt al ipocriziei occidentale are desigur explicații științifice. Lumea a evoluat. Occidentul nu mai poate spune crimă — crimă, jafului — jaf, robie — robie, adică, în limbaj vulgar, să se laude că „ce-i în gusă și-n căpușă”. Dimpotrivă. Ușă e într-o parte, alta e în cealaltă parte. Pentru stabilirea echilibrului e nevoie de echivalențe democratice: trebuie să pildă, să nemești crima act nobil, așa cum încerca d. Eden să denunțea agresivitatea din Egipt. În secolul XX occidental nu mai poate face o crimă fără să find simultan o conferință despre libertate.

E greu să trăiești tot timpul o viață dublă. Sufletul occidental năzuște spre nobila și frumoasa joncțiune dintre gusă și căpușă. Are această particularitate... „Ce-i în gusă și-n căpușă” e un vechi deziderat moral. De cînd e lumea, noaptea Anului Nou a făcut cîntec omenescă fuziune dintre gusă și căpușă.

Duplicata lă a obsuzi și pe eroii lui Dostoievski dar pe niște păminteni diplomați occidentali. Poți să minți 365 de zile. Poți să minți 365 de noști. În ani bisecși poți să minți 366 de zile și de noști. Totuși trebuie să mai și te o-



zeu fipetele agenților fiscali și se cutremura.

Anul Nou l-a prins pe domnul Eden împorînd percepțiilor americane să amine datorile imperiului britanic. De la sublim pînă la ridicol nu e decît un singur pas.

Calea-mtoarsă, de la ridicol, pînă la sublim, e ceva mai lungă. America are nevoie de zei. Nu pentru ea. Are nevoie de zei pentru țările alții. În clipa de față are nevoie de un zeu, pentru lumea

nostalgii. Disperat și le căuta prin toate ungherele sufletului. Nu știg ce lăcuse cu memoriile sale. Pînă la urmă îngerul domniului l-a amintit politicoasă că le-a vîndut unși reviste americane pentru clevea zeu de mi de dolari.

— Carevașdică nu mai am nîd amintiri, doamnă... Le-a vîndut ca să fie vînzarea totală.

Să nu fie parțială vînzarea. Își vînduse convingerile. Își vînduse speranțele. Își vînduse privilegiul. Își vînduse ideile.

Dar nu-și vînduse amintirile și vînzarea nu era totală. Vînzarea era parțială.

Cardinalul Mindszenty și-a vîndut memoriile. Nu mai e nimic de vîndut. Cu regret n-o să-l putem spune „la mai mare” și nîc „vînzarea bună”.

Vînzarea e totală!

În vesela și onomatopoeicu noapte a Anului Nou, undeva în Orientul Apropiat un președinte de consiliu de Miniștri plîngea.

— Ce faci, Ben Gurion? — l-a întreat umanitara și bine informata noapte a Anului Nou.

— Plîng.

— De ce plîngi, Ben Gurion? — Cum să nu plîng? Crima mea a fost deoseperită. Toată lumea știe de ea...

Ben Gurion se retrase pe juris.

— Linște... vine gardianul... În noaptea Anului Nou undeva în Orientul Apropiat un președinte de Consiliu de miniștri plîngea.

Portuondo, reprezentantul Cubei la O.N.U., terminase de mult speculațiile despre libertate. La domiciliu nu profesază libertatea, Frate, frate, dar brînza-l pe

bani, sau în variantă cubaneză, libertate, libertate, dar ce lăcuse cu Cuba noastră? Portuondo, care în tot timpul anului a pruslăvit libertatea la O.N.U., are dreptul moral de a se odihni puțin. Portuondo vorbea energic despre libertate ca un locotenent proaspăt uns cu harul militariei. Cu toate acestea vocea sa nu acoperea strigătele patrioților cubanezi împușcați de șeful său, dictatorul Balisla. Portuondo poate fi înfrîșit sincer... În feerică noapte a Anului Nou rezoventaritul Cubei la O.N.U. se întreat cu toată graviațua unui om politic, cu toată dostoia unu a libertății ce pdeosepă le-ar fi fost mai umană.

Împușcare sau moartea prin spînzurătoare? Au trecut ore întregi, s-au uitit zorile și n-a deslăsat dilema. Cum e mai umor? moartea prin împușcare sau moartea prin spînzurătoare?

Intransigența noapte a Anului Nou l-a surprins pe dl. Mollet, primul ministru al Franței, chinîndu-se să acopere cu citate socialiste crimele contraevoluționarilor maghiari. Dar nu găsea citatul potrivit.

„Vreau un citat socialist!” — striga disperat dl. Mollet.

Pînă la urmă n-a găsit citatul socialist și a rămas singur lîngă crima neacoperită. În oglînda dl. Mollet se zări așa cum arăta în anii adolescenței, frumos și iubitor de socialism. De furte prețu cu oglînda în fîndări.

O, clipă lucidă!

Apostolii nu spun clipe lucide să rădina, să-și oprească zborul, ca odinoară Faust clipet fericite. Clipele lucide s-au spulberat... Anul are 365 de zile.

TEODOR MAZILU

Propuneri de COSTUMATIE

Pentru Statul Popular al comunei Oșești, raionul Negrești, care nu se îngrijeste de achiziționarea unor scaune pentru sala cinematografului

POȚI SĂ CAUȚI SCUMBELE-N TRAP UNUL N-AI MĂCAR DE UNDE SCARTE DE ACEEA CREDEM CA SE POATE CEI FĂRA DE JCAUNE LA CAP SĂ LE POARTE CEL PUTIN IN...SPATE



Pentru contabilul Gheorghe Guran de la J.C.R. Moldova Noua care se poartă brădat cu sărăriași

INDRĂZNIȚI SĂȚI DAȚI ACEST COSTUM CARE-O SĂ ACOPERE, ORICUM CIUDA ȘI CĂMÎTA TA ANARĂ CĂ NU TE-AI NASCUT ÎN...QUATERNARA



Pentru comitetul de întreprindere al fabricii de rufament din Birlad, care nu s-a îngrijit să asigure lemnele de foc pentru club.



N-AI BĂGAT ÎN JOBE O SURCĂ ȘI LA CLUB VIN OAMENI GRĂNADĂ; LA REVELION TARE MI-E FRICA SĂ N-AVEȚI ȘI OAMENI DE ZĂPADĂ

Un revelion tare

Dineuță Gheorghe, responsabilul secției de coloniile a cooperativei „Gorunul” din centrul raionului auzi niște bâtaie discrete în ușa biroului său.

— Intră, intră.

După puțină șovăială pășiră în camera contabilului secției de coloniile Giurgea Valerian și a casierului aceleiași secții, Mateescu Vasile.

— Ei, Giurgea și Mateescule, luați loc, vorba aceea, ca la voi acasă, mai spuse plin de voie bună responsabilul. Noli veniți luați cu grija scaune.

— Uitați-vă băieți de ce vă cheamă. Vorba aceea, e sfârșitul anului, un an de muncă rodnică, da, da... și trebuie să facem ceva tare.

— Ball!

— Măscat! Titi, făcu Mateescu.

— Da tovarășilor, măscat. Bal măscat.

— E foarte bine, spuse Mateescu, e minunat, carnaval, un carnaval.

— Acum îți se împlinește visul, tovarășe Mateescu. Și chestia cealaltă. Uite, Giurgea, m-am uitat prin stătea vinzării. E formidabilă. Nu-i ceva greșit?

— Val de mine, tovarășe Dineuță, se poate? Am lucrat-o cu mina mea.

— Atunci cum explici că vinzarea a crescut cu 75 la sută?

— Păi cu muncă tovarășe Dineuță. Faptul că dumneavoastră nu mai știți ce e o odihnă, e puțin lucru? Astea sînt rezultatele.

— Bun. Zici că nu e greșită. Atunci am dat lovitura. Le-am rupt gura celor de la textile.

— Atunci, cu carnavalul ne-am înteles. Iar acum, afară că am de lucru.

tici, n-ai voie să-i arăți lipsurile. Păi treabă e asta?

Luă cuvîntul „șoarecele”: — Iși cam ba'le joc de treabă responsabilul așa.

La auzul acestor cuvinte Dineuță era să leșine.

Toată ziua de Anul Nou, Dineuță și-o petrecu în pat, cu comprese pe cap, oftînd și gemînd.

În ziua de 2 Ianuarie, la orele 5 fix începu ședința pentru lămurirea steagului de frunță în întrecerea între cele două secții ale cooperativei. Primul se înscrise la cuvînt Dineuță.

— Tovarăși, începu el. Vreau să aduc la cunoștința tuturor și, în special, tovarășului Anghel, președintele Uniunii Raionale a Cooperativei, că tovarășa Rădulescu, responsabilă secției de textile, care e și secretară de U.T.M., a făcut un haos și o anarhie în magazinul ei și sub pre-

încă nu mi-au plătit. Ba, de curînd, am cumpărat măști pentru revelion de la librărie și tot nu mi-au plătit. Să nu credeți că mint. Uite că am și lista aceluia.

Se scotoi în buzunar și, scoțînd o bucată de hirtie, citi:

Tovarășul Giurgea o mască de clown, 8 lei.

Tovarășul Mateescu o mască de măgar, 8 lei.

Tovarășul Enache o mască de maimuță, 8 lei.

Tovarășul Lupașcu o mască de iepure, 9 lei.

Tovarășul Rapcea o mască de șoarece, 9 lei.

Tovarășul Vasiliu o mască de urs, 10 lei.

De data aceasta Dineuță Gheorghe a leșinat de-a binelea. Din sală se auziră glasuri: Termină Ioana! N-are nici o legătură cu problemele care le discutăm.



— Cum?! Nu-ți alegi nimic?! Dar ce fel de jucărie vrei tu?

— Una nouă!

1957 — Toată lumea mi-a arat câte ceva. D-ta ce-mi spui?

— Întîi să spună șeful!



RĂVAȘE de ANUL NOU

Celor ce răspund de felul cum funcționează băile comunale din Tr. Severin.

Răvașul vostru o să fie Cam rece-n astă poezie. Precum ne-ați dat și voi tot anul Doar... apă rece cu toptanul.

La I.F.I.L.-Tr. Severin vitrina inovatorilor nu conține nimic legat de inovații, ci doar... o revistă „Clubul”, de anul trecut, și câteva broșuri îngălbenite de vreme.

Văzînd vitrina dumneavoastră M-am lămurit imediat: Am luat creionul și hirtia Și lată, v-am... „felicitat”.

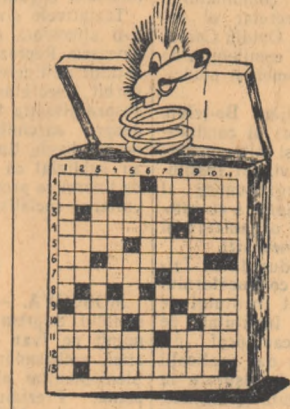
CONOPIDE și... O!

Un an în urmă, în ajun de revelion, Salvador Dali — despre care se spune că este pictor, zvon aducător de mulți bani — măturînd: „Întreaga mea personalitate se bazează pe delir...”

Și ca să dovedească că așa stau lucrurile, Dali o pornea noaptea cu mașina sa Rolls Royce tip 1950 împărțînd...conopide.

A trecut anul și delirul continuă. Conopidele, pare-se, s-au epuizat Dali a găsit în schimb un alt obiect de emoție artistică. De la conopida a trecut la...oi. Pe acestea nu le mai împarte cu dărnicie. O sută de exemplare ale rasei ovinelor au avut cîntec să se fotografieze cu maestrul delirului pictural. Fotografia avea semnificația ei: cele 100 de oi trebuiau să procure pielea necesară pergamentului cu care este ilustrată noua ediție a lui Don Quichotte, prezentată de Salvador Dali.

Delirul e delir, dar cînd e vorba de bani maestrul își revine.



ORIZONTAL: 1. Cronică succintă de pus în plăcintă! — Obiect indispensabil caracteristicului. 2. În ședințe plecticoase vine pe le gene. — Vrea bacșiș și calcă rar, uncoi! e... 3. Ultra-flexibil, ultra-amabil. — Pronume. 4. Un tip „forte”. — Poate să fie provocat de izbitură sau de... critică. 5. Nume de băiat. — Haber n-are (2 cuv.). 6. Spațiul buturuzilor. — Nevasta lui Stan Păitîl. 7. Aceea pe care de 1. Irimia încoace mult și mai dau încă prin gardul. — Oțensivă. 8. „Barometru” în birocratie. — Elena și Enache Barbu. 9. Act; în limbajul copilor. — Depuși la C.E.C. fac... — Sub el nu le-a mers bine trupelor franco-engleze. 11. Cele mai mari vrămase ale lui Marinică. — Pretext satiric. 12. Cînd îți recunoști greseli... 13. Se ocupă cu studiul conformațiilor animale.

VERTICAL: 1. Pretext pentru răvașe. — Nume. 2. În seara de revelion se sfîrșește



— Ce cauți în bibliotecă? Te așteaptă musafirii să ciocnești un pahar cu el...

— Vin îndată... Numai să găsesc cîteva citate ca să jîn un toast!

Încrucșate

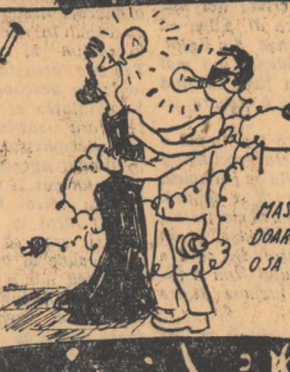
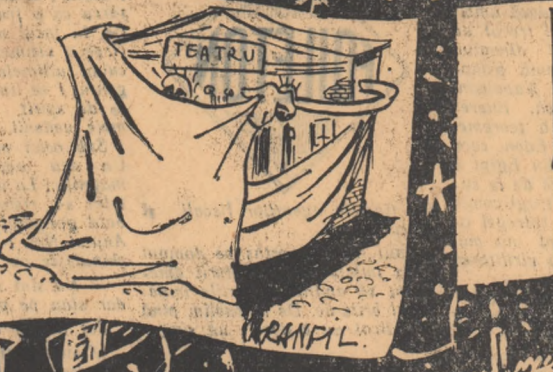
și... începe (near). — Sînt în traisita celor care umblă cu plugușorul. — Ca zeama de varză sau ca unele mutre (sing). 3. Așa-i tot omul de revelion. — Revelionul zînic al sedintanților. 4. A izbucnit. — Centrul de gravitate al mării multor comune. 5. Mătură de... — Semne particulare la îngîmfat. — Campioana fotbalistică a anului. 6. Fură de „usucă”. — Cheia succesului în fața unui vinzător sfacerist. 7. A lăsa de ici și de colo. — Verbul delapidatorului. — Expresie nelipsită a individualistului (mold.). 8. Nu-i sta-chetă dar se mai sare cîndată peste el. — „Păitîl”. — Notlune geografice. 9. Cal în Dobrogea. — Înghite cu lăcomie timpul celor care călătoresc cu... autobuzul 32. — 3,14+1. 10. Poate fi cel „neascultător” (near). — Acolo unde uncoi lumina se stînge și la revelion din cauza greșelii de la uzina electrică. 11. Ilustru personaj satiric. — Găzduiește revelionul alpinștilor.

Pagină realizată de: MIHAI CARANFIL, NELL COBAR, B. DUMITRESCU, I. ISAHIA și M. RAMURA.

Materiale realizate pe baza scrisorilor trimise de corespondenții voluntari: Zamfir Ion (activist U.T.M.), Popovici Stellan (strungar), Anton Ilie (activist U.T.M.), Sandu Dumitru (militar), Aristică Băghină (funcționar) și Marin Diaconu (țărăn muncitor).

Teatrul de Stat din Buzău este prost întreținut.

CĂ E TEATRUL NE-NGRĂJIT CEI CE SÎNTEȚI CU PRICINA ASTĂ JEARĂ NEGREȘIT TRAGEȚI PESTE EL... CORTINA



Pentru cei de la uzina electrică din Tr. Severin care lasă de multe ori orașul neluminat.

ATI SCHIMBAT CĂMINUL DE DUGHINE DE-AIA LA PELECEREA DE-ACUM VETI APARE ÎN ACEST COSTUM "AI ORIGINALI CA DUGHINE"

Propuneri de COSTUMATIE

Spectatorul cinematografului din Mangalia, care din pricina protecției foarte proaste nu pot vedea nimic pe ecran



COSTUMUL VOASTRĂ-I LUCRU MICH CA ÎN ACEST DESEN. ATȚI ȘI... BATA CĂ DOAR DIN FILM VOI NU VEDEȚI NICI, ȘI DECI E-N TONUL VOASTRU „MASCĂ-ASTA

Pentru tovarășul Gatin Dumitru din Botoroaia, raionul Draganiți-Vlasca, care a fost în același timp responsabil la stația de radio-amplificare, director al căminului cultural și operator de cinematograful



Pentru Statul Popular al comunei Vitomirești din raionul Băbeni, care o făcut din localul Căminului Cultural cooperativă de consum.

